



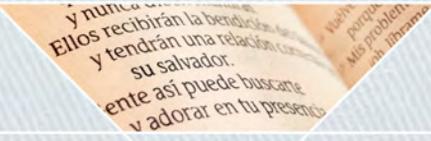
SABIDURÍA CONFIABLE
APLICACIÓN PRÁCTICA
PERSPECTIVA REFRESCANTE



BIBLIA DE ESTUDIO SWINDOLL

CHARLES R. SWINDOLL

Charles Swindoll



SABIDURÍA CONFIABLE
APLICACIÓN PRÁCTICA
PERSPECTIVA REFRESCANTE

BIBLIA
DE ESTUDIO
SWINDOLL

CHARLES R. SWINDOLL

Charles Swindoll



Nueva
Traducción
Viviente.

Tyndale House Publishers
CAROL STREAM, ILLINOIS, EE. UU.

Visite Tyndale en Internet: BibliaSwindoll.com, BibliaNTV.com y tyndaleespanol.com.

Los artículos y guías de la Biblia en español © 2021 Tyndale House Ministries. Todos los derechos reservados.
Los artículos y guías de la Biblia que aparecen en la edición en inglés © CRS, Inc. Todos los derechos reservados.

Diccionario/concordancia de la NTV © 2015 Tyndale House Publishers. Todos los derechos reservados.

Los cuadros en las introducciones a los libros son adaptados de cuadros © 1978, 1996, 2009 por Charles R. Swindoll, Inc. Todos los derechos reservados.

El artículo *Cómo alimentarte de las Escrituras* es adaptado de *Aliméntese de las Escrituras: Encuentre la nutrición que su alma necesita* © 2017 Charles R. Swindoll. Todos los derechos reservados.

Fotografía de Charles Swindoll por David Edmonson © 2010. Todos los derechos reservados.

Mapas interiores © 2017 Tyndale House Publishers (edición en inglés), 2021 Tyndale House Ministries (edición en español). Todos los derechos reservados.

Mapas en color en las hojas finales © 2018, 2019 Tyndale House Publishers. Todos los derechos reservados.

Todas las fotografías e ilustraciones del empaquetado son propiedad de su dueño de copyright y todos los derechos son reservados: cuadro geométrico © olgash_i/Adobe Stock; agua © CobraCZ/iStockphoto; silueta © RelaxFoto.de/iStockphoto; padre/hijo © digitalskillet/iStockphoto; lectura © 4masik/Depositphotos.com; pájaros por Rowan Heuvel/Unsplash.com; hojas © bananahuman/iStockphoto.

La *Biblia de estudio Swindoll* es una edición de la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente.

La *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, © 2010 Tyndale House Foundation. Todos los derechos reservados.

Pueden citarse hasta 500 versículos del texto de la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, de cualquier forma (escrita, visual, electrónica o de audio), sin el expreso permiso escrito de la editorial, siempre y cuando los versículos citados no representen más del 25 por ciento de la obra en la que son citados, y que no se cite un libro de la Biblia en su totalidad.

Cuando se cite la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, se debe incluir uno de los siguientes párrafos en la página de derechos de autor o en la portada de la obra:

Todo el texto bíblico ha sido tomado de la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, © 2010 Tyndale House Foundation. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, 351 Executive Dr., Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.

Todo el texto bíblico sin otra indicación ha sido tomado de la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, © 2010 Tyndale House Foundation. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, 351 Executive Dr., Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.

El texto bíblico indicado con «NTV» ha sido tomado de la *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, © 2010 Tyndale House Foundation. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, 351 Executive Dr., Carol Stream, IL 60188, Estados Unidos de América. Todos los derechos reservados.

Cuando se citen textos de la NTV en publicaciones gratuitas tales como boletines de iglesias, órdenes de prestación de servicios, boletines de noticias, transparencias y otras publicaciones por el estilo, no se exige el párrafo completo de derechos reservados, sino las iniciales «NTV», las cuales deben aparecer al final de cada cita.

Para citar más de 500 versículos, más del 25 por ciento de la obra, o para otros casos, se deberá solicitar permiso escrito de Tyndale House Publishers. Envíe su solicitud por correo electrónico a permisos@tyndale.com.

La publicación con fines comerciales de cualquier comentario u obra de referencia bíblica en los que se use la Nueva Traducción Viviente necesitará un permiso por escrito para poder usar el texto de la NTV.

Esta Biblia compuesta en ojo *Lucerna*, diseñado por Brian Sooy de Aespire, exclusivamente para Tyndale House Publishers. Todos los derechos reservados.

Tyndale, Nueva Traducción Viviente, NTV, el logotipo y *LeatherLike* son marcas registradas de Tyndale House Ministries. *La verdad con claridad, The Truth Made Clear* y *SentiPiel* son marcas de Tyndale House Ministries.

Para información acerca de descuentos especiales para compras al por mayor, por favor contacte a Tyndale House Publishers a través de espanol@tyndale.com.

ISBN 978-1-4964-2861-5	Tapa dura
ISBN 978-1-4964-5778-3	Tapa dura con índice
ISBN 978-1-4964-3855-3	SentiPiel Negro
ISBN 978-1-4964-5779-0	SentiPiel Negro con índice
ISBN 978-1-4964-3856-0	SentiPiel Café/Café claro
ISBN 978-1-4964-5780-6	SentiPiel Café/Café claro con índice
ISBN 978-1-4964-3857-7	SentiPiel Café/Azul/Turquesa
ISBN 978-1-4964-5781-3	SentiPiel Café/Azul/Turquesa con índice

Impreso en China
Printed in China

27	26	25	24	23	22	21
7	6	5	4	3	2	1

Contenido

Carta del pastor Swindoll	A7
Guía del usuario para la <i>Biblia de estudio Swindoll</i>	A9
Nota de los editores	A11
Introducción a la Nueva Traducción Viviente.	A13
Contribuidores	A21

EL ANTIGUO TESTAMENTO

<i>El Pentateuco</i>	3
Génesis	5
Éxodo	87
Levítico	147
Números	181
Deuteronomio	229
<i>Los libros históricos</i>	269
Josué	271
Jueces	307
Rut	341
1 Samuel	349
2 Samuel	399
1 Reyes	439
2 Reyes	479
1 Crónicas	515
2 Crónicas	551
Esdras	593
Nehemías	607
Ester	629
<i>Los libros de sabiduría</i>	643
Job	645
Salmos	687
Proverbios	785
Eclesiastés	821
Cantar de los Cantares	837
<i>Los Profetas Mayores</i>	849
Isaías	851
Jeremías	925
Lamentaciones	991
Ezequiel	1003
Daniel	1059
<i>Los Profetas Menores</i>	1085
Oseas	1087
Joel	1103
Amós	1113
Abdías	1127
Jonás	1133
Miqueas	1141
Nahúm	1153
Habacuc	1159

Sofonías	1165
Hageo	1171
Zacarías	1177
Malaquías.....	1193

EL NUEVO TESTAMENTO

Los Evangelios	1203
Mateo	1205
Marcos	1259
Lucas	1297
Juan	1351
La historia de la iglesia primitiva	1399
Hechos	1401
Las cartas de Pablo	1457
Romanos	1459
1 Corintios	1491
2 Corintios	1523
Gálatas	1545
Efesios	1561
Filipenses	1575
Colosenses	1587
1 Tesalonicenses.....	1595
2 Tesalonicenses.....	1605
1 Timoteo	1613
2 Timoteo	1627
Tito	1637
Filemón.....	1645
Las cartas generales	1651
Hebreos	1653
Santiago	1677
1 Pedro	1687
2 Pedro	1699
1 Juan	1707
2 Juan	1717
3 Juan	1721
Judas	1727
El apocalipsis de Juan	1733
Apocalipsis	1735
Cómo alimentarte de las Escrituras	1767
Planes de lectura bíblica	1775
Índice de los artículos de aplicación	1789
Índice de los perfiles biográficos	1793
Índice de las paradas del recorrido de la Tierra Santa	1795
Índice temático de las notas	1797
Concordancia de la NTV	1873
Imágenes: derechos de autor	1985
Itinerarios para recorrer la Tierra Santa	1987

Querido lector:

No hay nada como la Biblia. Este Libro es único porque es la *Palabra misma de Dios*.

Cuando Dios quiso comunicarse con nosotros, no se limitó a revelar Su mensaje por voz audible, ni por exhibición en las nubes ni por medio de sueños y visiones. No, Él hizo mucho más que eso. El Señor se aseguró de que en realidad Su Palabra fuera escrita por Sus profetas y Sus apóstoles, y que luego fuera conservada y traducida a lo largo de las épocas por Sus seguidores fieles. El Espíritu de Dios ha comunicado la Palabra de Dios en términos claros y entendibles, para que las personas de todas las generaciones puedan leerla, comprenderla y ser transformadas por ella.

Debido a que Dios sintió que era tan importante darnos la Biblia, deberíamos dedicar tiempo para leerla, estudiarla e incluso memorizar porciones de ella. En última instancia, deberíamos permitir que sus verdades transformadoras nos cambien. No te equivoques: la Biblia, la Palabra de Dios, es nuestra autoridad suprema para la fe y la práctica. Es la verdad viva e infalible de nuestro Dios vivo e infalible. Para amarlo y conocerlo a Él, es necesario conocer y amar Su Palabra.

La Biblia que tienes en tus manos te ayudará a hacer precisamente eso.

Las notas que encontrarás a lo largo de esta Biblia son el fruto de literalmente miles de horas de mi estudio personal durante más de cincuenta años de ministerio. Esta Biblia de estudio fue diseñada pensando en ti. Mientras lees las Escrituras, imagina que estoy sentado a tu lado compartiendo historias personales, perspectivas importantes y lecciones adquiridas con gran esfuerzo que te animarán a caminar más de cerca con Jesucristo. Descubrirás el *quién*, *qué*, *dónde*, *cuándo*, *por qué* y *cómo* de la Biblia. *¿Quién* la escribió y *cuándo*? *¿Qué* significa, y *dónde* ocurrieron sus acontecimientos? *¿Por qué* debería confiar en ella? Y lo más importante, *¿cómo* puedo aplicarla hoy?

Es esa última pregunta, más que ninguna otra, la que ha alimentado mi pasión por publicar esta Biblia. Mi enfoque principal en el ministerio ha sido enseñar una *percepción bíblica para vivir...* para que ocurra un cambio de vida genuino. Después de todo, es por eso que Dios nos ha comunicado Su Palabra, para que podamos llegar a ser como Su Hijo, Jesucristo, la figura central de este Libro.



CHARLES R. SWINDOLL
PASTOR PRINCIPAL
STONEBRIAR COMMUNITY CHURCH
FRISCO, TEXAS

Guía del usuario para la *Biblia de estudio Swindoll*

Cada página de la *Biblia de estudio Swindoll* está llena de contenido diseñado para acercarte más a Jesús a medida que te adentras en la Palabra de Dios. Todo comienza con la clara y precisa Nueva Traducción Viviente, que comunica poderosamente el mensaje de las Escrituras en un español contemporáneo. El texto de las Escrituras en sí siempre debe ser el enfoque principal de cualquier edición de la Biblia. En la *Biblia de estudio Swindoll*, también encontrarás varias maneras distintas en las que el pastor Swindoll te acompañará para ayudarte a entender y a aplicar el mensaje de la Biblia.



LAS INTRODUCCIONES DE LOS LIBROS te ayudarán a comprender de qué trata cada libro en particular de la Biblia. Estas introducciones siguen el formato de responder a cinco preguntas clave: *¿Quién escribió el libro?* te brinda conocimiento de la persona o las personas que Dios usó para escribir este libro de las Escrituras. *¿Dónde nos encontramos?* aborda los detalles clave acerca del escenario del libro, como la fecha de escritura y la situación política o social que el autor y la audiencia enfrentaban. *¿Por qué es tan importante este libro?* abarca la contribución única que cada libro hace a la Biblia. *¿Cuál es la idea central?* resalta uno o más de los temas principales del libro, y te da una idea de qué buscar al leerlo. *¿Cómo aplico esto?* lleva el mensaje del libro directamente a tu vida personal y te recuerda que la Biblia siempre trata sobre la transformación de vida.

La introducción de cada libro también incluye una tabla que muestra la estructura del libro y resalta los versículos, los temas y los acontecimientos importantes que te ayudarán a ver cómo el libro conserva una unidad integral. En la mayoría de los libros, también se incluye un mapa que te ayudará a orientarte en los lugares reales del mundo en donde los acontecimientos del libro se llevaron a cabo.



LOS ARTÍCULOS DE APLICACIÓN son artículos de página completa donde el pastor Swindoll explica pasajes importantes en su estilo familiar y cautivador. Estos artículos conservan todo el ingenio, el encanto, las historias personales y la clara sabiduría bíblica que esperas escuchar en los sermones del pastor Swindoll en la radio, cada uno destacando algunos puntos principales del pasaje para que los conozcas y los apliques directamente a tu vida.



LOS PERFILES BIOGRÁFICOS resaltan a personajes clave de la historia bíblica, con la mirada puesta en las lecciones de sus vidas que tendrán un impacto en los cristianos de hoy. Cada uno de estos perfiles en página completa contiene una sección que destaca hechos clave sobre la familia de la persona y su entorno, las lecciones clave que puedes aprender de su vida y una lista de los pasajes bíblicos donde puedes aprender más sobre ellos.

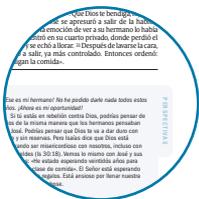


EL RECORRIDO POR LA TIERRA SANTA te llevará en un viaje a lo largo de las tierras de la Biblia. Este recorrido visita importantes lugares arqueológicos y geográficos que de alguna manera se relacionan con la Biblia. Cada parada del recorrido explica por qué el lugar es importante en las Escrituras e incluye una foto del lugar o el artefacto que se relaciona con ese lugar. ¡Es casi como estar en un bus de excursión en la Tierra Santa junto con el pastor Swindoll y su equipo! Encontrarás seis excursiones distintas, organizadas en torno a un tema en particular, que te llevarán por varias paradas del recorrido. Revisa los Itinerarios para recorrer la Tierra Santa que comienzan en la página 1987.

Nota acerca de los mapas del Recorrido por la Tierra Santa: Con el paso de los siglos, las fronteras de Israel han sido extendidas y encogidas e incluso hoy siguen siendo un punto de contienda. Los mapas del recorrido que están en esta Biblia representan al Estado de Israel moderno, y las líneas punteadas denotan la línea de alto el fuego, que alguna vez rodeó lo que se llamaba Cisjordania, que surgió como resultado del armisticio después de la guerra de la Independencia de 1948. Existe la expectativa de que las fronteras finales todavía tienen que ser negociadas. Es asombroso leer que en el futuro reino de Dios las fronteras de Israel se extenderán «desde la frontera de Egipto hasta el gran río Éufrates» (Gn 15:18).



LOS MOMENTOS DE ORACIÓN son oraciones breves, adaptadas de las que el pastor Swindoll da al final de cada uno de sus sermones. Estas oraciones aplican el mensaje de las Escrituras, y piden a Dios ayuda para poner en práctica la verdad que Él está enseñando a Su pueblo.



LAS PERSPECTIVAS se encuentran en casi toda página de esta Biblia. Estas notas breves, sacadas de los sermones del pastor Swindoll durante su ministerio de más de cincuenta años, resaltan las enseñanzas importantes de las Escrituras. Es como tener al pastor Swindoll sentado a tu lado mientras lees las Escrituras señalándote las cosas que a él le gustaría compartir contigo.

Nota de los editores

La *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente (NTV), es fruto de diez años de trabajo por parte de más de cincuenta eruditos en las áreas de teología, traducción, estudios lingüísticos, corrección de estilo, corrección de gramática, tipografía y edición. También representa una asociación entre varios ministerios y editoriales como la editorial Tyndale, la Editorial Unilit y la Asociación Luis Palau.

La meta de cualquier tipo de traducción de la Biblia es compartir con los lectores contemporáneos, tan precisamente como sea posible, el significado y el contenido de los textos antiguos en hebreo, arameo y griego. El desafío para nuestros traductores, lingüistas y teólogos fue crear un texto contemporáneo que comunicara el mensaje a los lectores de hoy con la misma claridad, y causara el mismo impacto, que los textos originales comunicaron y causaron a los lectores y oyentes de los tiempos bíblicos. En fin, esta traducción es de fácil lectura y comprensión, y al mismo tiempo comunica con precisión el significado y el contenido de los textos bíblicos originales. La NTV es una traducción ideal para el estudio, para la lectura devocional y para la alabanza.

Creemos que la Nueva Traducción Viviente —que utiliza la erudición más actualizada con un estilo claro y dinámico— comunicará poderosamente la Palabra de Dios a todos los que la lean. Publicamos la NTV pidiendo a Dios en oración que la use para transmitir de una manera impactante su verdad eterna a la iglesia y al mundo.

Los editores

Introducción a la Nueva Traducción Viviente

Filosofía y metodología de traducción

Las traducciones de la Biblia tienden a estar dirigidas por una de dos teorías generales de traducción. La primera de estas teorías ha sido llamada «equivalencia formal», «literal», o «palabra por palabra». Según esta teoría, el intérprete intenta traducir cada palabra del lenguaje original a su idioma y procura preservar todo lo posible la estructura de la oración y la sintaxis original. La segunda teoría ha sido llamada «equivalencia dinámica», «equivalencia funcional», o «idea por idea». La meta de este enfoque es producir en el idioma al que se traduce el equivalente más cercano al mensaje expresado en el texto original, tanto en estilo como en sentido.

Ambas teorías tienen sus fortalezas. Una traducción realizada con el enfoque de la equivalencia formal preserva aspectos del texto original (modismos antiguos, coherencia terminológica y sintaxis del lenguaje original) que son valiosos para los eruditos y para el estudio profesional. Permite al lector rastrear a lo largo de la traducción los elementos formales del texto en su lenguaje original. Por su parte, la traducción de equivalencia dinámica enfatiza la transmisión del mensaje en el lenguaje original. Le asegura al lector contemporáneo que el sentido del texto sea fácilmente reconocible. Esto permite que el mensaje se transmita de manera directa, sin que el lector deba luchar con modismos extranjeros o con sintaxis complicada. También facilita el estudio serio del texto y la claridad en la lectura, tanto devocional como pública.

La aplicación pura de cualquiera de estas filosofías de traducción pondría a las traducciones en extremos opuestos del espectro. En realidad, todas las traducciones contienen una combinación de estos enfoques. Una traducción realizada con una equivalencia

formal estricta sería ininteligible en otro idioma, y una realizada solamente con equivalencia dinámica correría el riesgo de no ser fiel al original. Por esta razón, cuando el texto original es relativamente claro, las traducciones guiadas por la teoría de la equivalencia dinámica por lo general son bastante literales, y cuando el texto original es oscuro, las traducciones orientadas por la teoría de la equivalencia formal a veces resultan bastante dinámicas.

Los traductores de la Nueva Traducción Viviente (NTV) se propusieron transmitir el mensaje de los textos originales de las Escrituras en un idioma contemporáneo claro. Al hacerlo, tuvieron presente los intereses tanto de la equivalencia formal como de la equivalencia dinámica. Por un lado, tradujeron con la mayor sencillez y literalidad posible en los casos en que ese enfoque permitía producir un texto preciso, comprensible y natural. Muchas de las palabras y las frases fueron traducidas de manera literal, preservando los recursos literarios y retóricos esenciales, las metáforas antiguas, y las opciones de palabras que dan estructura a un texto y establecen ecos de significado entre un pasaje y el siguiente.

Por otro lado, los traductores trasladaron el mensaje de una manera más dinámica en los casos en que la traducción literal hubiera resultado confusa, difícil de entender, o hubiera contenido términos arcaicos o extraños. Procuraron clarificar las metáforas y términos difíciles a fin de facilitar al lector la comprensión del texto. En primer término, los traductores trabajaron con el significado de las palabras y las frases en su contexto antiguo; luego tradujeron el mensaje en un lenguaje claro y natural. Su meta fue ser fieles a los textos antiguos y a la vez comprensibles. El resultado es una traducción que tiene precisión exegética y fuerza idiomática.

Equipo y proceso de traducción

Para producir una traducción precisa de la Biblia en un lenguaje contemporáneo, el equipo de traducción debía tener la habilidad necesaria para acceder a los patrones de pensamiento de los antiguos escritores, y luego traducir aquellas ideas, connotaciones y efectos en un idioma contemporáneo comprensible. Para iniciar este proceso se requería eruditos bíblicos reconocidos que interpretaran el significado del texto original y lo cotejaran con la traducción preliminar. A fin de evitar sesgos personales y teológicos, el equipo de eruditos debía representar a una variedad de grupos evangélicos capaces de emplear las mejores herramientas exegéticas. Luego serían necesarios correctores de estilo del idioma, que trabajarían junto a ellos para darle al texto una forma comprensible en el lenguaje contemporáneo.

Con estos objetivos en mente, el Comité de Traducción de la Biblia contrató a especialistas que representaban un amplio espectro de denominaciones, perspectivas teológicas y trasfondos de toda la comunidad evangélica. Cada libro de la Biblia fue asignado a tres especialistas con pericia reconocida en ese libro o grupo de libros. Cada uno de ellos hizo una revisión completa de la traducción preliminar y remitió las modificaciones sugeridas al traductor principal correspondiente. Este revisó y resumió las sugerencias y propuso un primer borrador del texto traducido. El borrador sirvió de base para varias etapas adicionales de revisión exegética y estilística. Luego, el Comité de Traducción de la Biblia se reunió, revisó y aprobó cada versículo de la traducción final.

A lo largo de este proceso de traducción y edición, los traductores principales y sus equipos de especialistas tuvieron la oportunidad de revisar la edición realizada por el equipo de correctores de estilo. Esto permitió controlar que no se introdujeran errores exegéticos en las etapas finales del proceso, y que el Comité de Traducción de la Biblia quedara satisfecho con el resultado final. Al elegir un equipo de especialistas calificados y de correctores de estilo hábiles, y al establecer un proceso que permitiera interacción a lo largo de las etapas, la NTV

ofrece una traducción refinada que preserva los elementos formales esenciales de los textos bíblicos originales, en un idioma claro y comprensible.

Tyndale House Publishers publicó en inglés por primera vez en 1996 la *Holy Bible (Santa Biblia)*, New Living Translation (NLT), usando la teoría de traducción más moderna. Poco después de esta primera edición, el Comité de Traducción de la Biblia comenzó un proceso de revisiones y pulido de la traducción. El propósito de esta revisión continua fue el de mejorar el nivel de precisión sin sacrificar la calidad de un texto de fácil comprensión. La segunda edición en inglés se terminó en el 2004, y cambios menores fueron incluidos en el 2007, en el 2013 y en el 2015.

La *Santa Biblia*, Nueva Traducción Viviente, es una nueva traducción de los idiomas originales al español que utiliza la misma filosofía y orientación que guiaron el proyecto en inglés. Se comenzó en el 2001 y fue terminada en el 2010. Ajustes y cambios menores fueron incluidos en el 2013 y en el 2016.

Redactada para ser leída en voz alta

En las Escrituras resulta evidente que los documentos bíblicos fueron escritos para ser leídos en voz alta, con frecuencia durante la adoración pública (ver Nehemías 8; Lucas 4:16-20; 1 Timoteo 4:13; Apocalipsis 1:3). En la actualidad, aún sigue siendo mayor el número de personas que escuchará la lectura de la Biblia en el templo que aquellos que la leerán por sí mismos. Por lo tanto, una nueva traducción debe comunicar con claridad y fuerza cuando se lea en público. La claridad fue una meta primordial para los traductores de la NTV, no solo para facilitar la lectura y la comprensión en privado, sino también para garantizar un resultado excelente en la lectura pública y un impacto inmediato y poderoso en cualquier oyente.

Los textos que respaldan la traducción de la NTV

Los traductores del Antiguo Testamento utilizaron el texto masorético de la Biblia hebrea

en la versión *Biblia Hebraica Stuttgartensia* (1977), con su sistema extenso de notas textuales; esta es una versión actualizada de la *Biblia Hebraica* de Rudolph Kittel (Stuttgart, 1937). Los traductores también compararon esta con los Rollos del mar Muerto, la Septuaginta y otros manuscritos griegos, el Pentateuco Samaritano, la Peshitta Siríaca, la Vulgata Latina y toda otra versión o manuscrito que arrojará luz sobre el significado de los pasajes difíciles.

Los traductores del Nuevo Testamento utilizaron las dos ediciones clásicas del Nuevo Testamento griego: el *Greek New Testament*, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas (SBU, cuarta edición revisada, 1993) y el *Novum Testamentum Graece*, publicado por Nestle y Aland (NA, vigesimoséptima edición, 1993). Estas dos ediciones, que tienen el mismo texto pero difieren en la puntuación y en las notas textuales, representan, en gran medida, lo mejor de la investigación textual moderna. Sin embargo, en los casos en que las evidencias lingüísticas o de otra índole respaldaran fuertemente una alternativa, los traductores optaron por discrepar de los textos griegos SBU y NA, y siguieron versiones alternativas encontradas en otras fuentes antiguas. Las variaciones textuales importantes se mencionan siempre en las notas textuales de la NTV.

Cuestiones de traducción

Los traductores hicieron un esfuerzo consciente por ofrecer un texto que fuera fácilmente entendido por un lector corriente en el idioma actual. Con ese propósito procuramos usar solamente estructuras de lenguaje y vocabulario que sean de uso común en la actualidad. Evitamos usar lenguaje que tenga probabilidad de quedar desactualizado en poco tiempo o que refleje regionalismos, con la intención de que la NTV tenga un uso tan amplio en tiempo y espacio como sea posible.

Nuestra preocupación por la facilidad de lectura no concierne únicamente al vocabulario o a la estructura de la oración. También prestamos atención a las barreras culturales e históricas que pudieran dificultar la comprensión de la Biblia, y por ello hemos procurado usar términos expresados en un estilo

cultural e histórico que pueda comprenderse de inmediato. Para ello:

- ▶ Hemos convertido pesos y medidas antiguos a sus equivalentes modernos (por ejemplo, «efa» [unidad de volumen seco] o «codo» [medida de longitud]), ya que por lo general las medidas antiguas no tienen significado para los lectores contemporáneos. En las notas al pie de página ofrecemos las medidas hebreas, arameas o griegas literales.
- ▶ En lugar de traducir literalmente los valores antiguos del dinero, los hemos expresado en términos comunes que comunican el significado. Por ejemplo, en el Antiguo Testamento, «siclos» se ha traducido «diez piezas de plata» para expresar el mismo significado original. En el Nuevo Testamento, con frecuencia hemos traducido «denario» como «el salario normal de un día de trabajo», para facilitar la comprensión. En la nota al pie de página se agrega: «En griego *un denario*, la paga por una jornada completa de trabajo». En general, brindamos una traducción clara en el idioma moderno y presentamos la traducción literal del hebreo, del arameo o del griego en la nota al pie de página.
- ▶ Dado que los nombres de los meses hebreos son desconocidos para la mayoría de los lectores contemporáneos y que, además, el calendario lunar hebreo varía cada año en relación con el calendario solar que usamos en la actualidad, hemos buscado maneras claras para comunicar el momento del año al que se refieren los meses hebreos (como *abib*). Cuando el texto incluye una traducción expandida o interpretativa, la nota textual ofrece la traducción literal. En los casos en los que es posible determinar una fecha antigua específica en términos de nuestro calendario moderno, usamos las fechas modernas en el texto. La nota al pie de página brinda la fecha hebrea literal y explica las razones de la traducción. Por ejemplo, Esdras 6:15 indica con precisión la fecha en que se completó en Jerusalén el templo

posterior al exilio: «El tercer día del mes de *adar*». Esto sucedió durante el sexto año del reinado de Darío (es decir, en el 515 a. C.). Hemos traducido la fecha como 12 de marzo, agregando una nota que presenta el dato hebreo y que identifica el año como el 515 a. C.

- ▶ Dado que las referencias antiguas a la hora del día difieren de nuestros métodos modernos para indicar la hora, hemos optado por traducciones que el lector moderno puede comprender de inmediato. Hemos traducido momentos específicos del día mediante equivalencias aproximadas de nuestro sistema horario. En algunas oportunidades, cuando la referencia bíblica era de carácter más general, hemos traducido «al amanecer de la mañana siguiente» o «cuando se ponía el sol».
- ▶ Cuando el significado de un nombre propio (o un juego de palabras aplicado al nombre propio) resulta relevante para el sentido de un texto, a menudo se aclara el significado en una nota. Por ejemplo, Éxodo 2:10 dice que la hija del faraón «lo adoptó como su propio hijo y lo llamó Moisés, pues explicó: “Lo saqué del agua”». La nota al pie de página expresa: «*Moisés* suena como un término hebreo que significa “sacar”».

A veces, se incluye entre paréntesis el significado de un nombre que era claro para los lectores originales, pero no para los de hoy. Por ejemplo, Génesis 16:11 dice: «Lo llamarás Ismael (*que significa “Dios oye”*), porque el SEÑOR ha oído tu clamor de angustia». Dado que los oyentes y lectores originales hubieran entendido de inmediato el significado del nombre Ismael, hemos provisto a los lectores modernos de la misma información para que puedan experimentar el texto de manera similar.

- ▶ Muchos términos y frases cargan con enorme significado cultural que era obvio para los lectores originales, pero requieren explicación en nuestra cultura. Por ejemplo, en tiempos antiguos la frase «golpeándose el pecho» (Lucas 23:48) significaba que

las personas estaban muy afligidas, a menudo, de duelo. Hemos optado por traducir esta frase con un criterio dinámico, en favor de la claridad: «regresaron a casa *con gran dolor*». Luego incluimos una nota al pie de página con la expresión literal del griego: *regresaron a casa golpeándose el pecho*. Sin embargo, en otros casos similares a veces hemos preferido aclarar la expresión literal y hacerla fácilmente comprensible. Por ejemplo, podríamos haber ampliado la expresión literal, y redactar: «Regresaron a su casa golpeándose el pecho, *apenas*». En ese caso, no habríamos incluido la nota textual al pie de página, ya que el sentido griego literal aparecería con claridad en la traducción.

- ▶ A los lectores contemporáneos a veces les resulta difícil comprender el lenguaje metafórico de los escritores bíblicos, por lo cual en algunas oportunidades hemos optado por traducir o aclarar el significado de una metáfora. Por ejemplo, el poeta antiguo escribe: «Tu cuello, *como* la torre de David» (Cantar de los Cantares 4:4). Hemos traducido «Tu cuello es *tan hermoso como* la torre de David» para aclarar el sentido favorable que se proponía la comparación. Tenemos otro ejemplo en Eclesiastés 12:3, que puede traducirse de manera literal: «Acuérdate de tu Creador [...] cuando temblarán los guardas de la casa, y se encorvarán los hombres fuertes, y cesarán las muelas porque han disminuido, y se oscurecerán los que miran por las ventanas». Hemos traducido: «Acuérdate de él antes de que tus piernas —guardianas de tu casa— empiecen a temblar, y tus hombros —los guerreros fuertes— se encorven. Acuérdate de él antes de que tus dientes —esos pocos sirvientes que te quedan— dejen de moler, y tus pupilas —las que miran por las ventanas— ya no vean con claridad». Hemos aclarado las metáforas solamente en los casos en que estimamos que un lector promedio podría confundirse con el texto literal.

- ▶ Cuando el contenido del texto en su lenguaje original es de estilo poético, lo hemos traducido en forma de poesía. Procuramos separar los renglones de una manera que clarifique y resalte las relaciones entre las frases del texto. La poesía hebrea a menudo utiliza el paralelismo, una forma literaria donde la segunda frase (y a veces una tercera y una cuarta) hace eco de alguna manera a la frase inicial. En el paralelismo hebreo, las frases paralelas subsiguientes continúan y a la vez amplían y agudizan el pensamiento expresado en la frase o línea inicial. Cuando era posible, procuramos reflejar el paralelismo entre las frases en un estilo poético natural.
- ▶ El término griego *hoi Ioudaioi* se traduce literalmente en muchas versiones como «los judíos». Sin embargo, en el Evangelio de Juan, este término no siempre se refiere al pueblo judío en general. En algunos contextos, se aplica en forma particular a los líderes religiosos judíos. Hemos intentado captar el significado en estos diversos contextos utilizando términos tales como «la gente» (con una nota al pie de página: «En griego *los judíos*») o «los líderes judíos», según correspondiere.
- ▶ Hemos sido sensibles a los pasajes donde el texto se aplica en forma global a los seres humanos o a la condición humana. En algunos casos usamos el pronombre plural (ellos) en lugar del masculino singular (él). Por ejemplo, una traducción tradicional de Proverbios 22:6 dice: «Instruye al niño en su camino, y aun cuando fuere viejo no se apartará de él». Hemos traducido: «Dirige a tus hijos por el camino correcto, y cuando sean mayores, no lo abandonarán». En ocasiones, también hemos reemplazado los pronombres de la tercera persona por el de la segunda persona, para asegurar la claridad. Una traducción tradicional de Proverbios 26:27 es: «El que cava foso caerá en él; y al que revuelve la piedra, sobre él le volverá». Hemos traducido: «Si tiendes una trampa para otros, tú mismo caerás en ella. Si echas a rodar

una roca sobre otros, no los aplastará a ellos sino a ti».

Sin embargo, aclaramos que todos los nombres y pronombres masculinos usados para referirse a Dios (por ejemplo, «Padre») se han mantenido sin excepción. Todas las decisiones de este tipo han sido guiadas por el interés de reflejar con precisión el sentido que se proponían expresar los textos originales de las Escrituras.

Constancia del léxico en la terminología

En favor de la claridad, hemos traducido de manera constante ciertos términos del lenguaje original, especialmente en pasajes sinópticos y en frases retóricas frecuentemente repetidas, y en ciertas categorías terminológicas tales como nombres divinos o términos técnicos no teológicos (por ejemplo, vocablos litúrgicos, legales, culturales, zoológicos y botánicos). En cuanto a los términos teológicos hemos aceptado un rango semántico más amplio de vocablos o frases aceptables para traducir una sola palabra hebrea o griega. Hemos evitado algunos términos teológicos que muchos lectores modernos no entenderían fácilmente. Por ejemplo, evitamos usar palabras tales como «justificación» y «santificación», que son remanentes de las traducciones al latín. En lugar de esas palabras, empleamos expresiones tales como «hecho(s) justo(s) a los ojos de Dios» y «hecho(s) santo(s)».

Ortografía de los nombres propios

Muchos personajes de la Biblia, especialmente en el Antiguo Testamento, son mencionados en más de una manera (por ejemplo, Uzías/Azarías). En favor de la claridad, hemos procurado utilizar una sola ortografía para cada individuo en particular, indicando en una nota al pie de página la ortografía literal en caso de no usar la misma. Esto resulta de especial ayuda al enumerar los reyes de Israel y de Judá. El rey Yoás/Joás de Israel ha sido siempre mencionado como Yoás, mientras que al rey Yoás/Joás de Judá se le menciona siempre como Joás. Una diferencia similar

permite distinguir entre Joram de Israel y Yoram de Judá. Estas decisiones se hicieron con el propósito de clarificar el texto para el lector. Cuando los escritores bíblicos antiguos mostraron un propósito teológico al elegir una variante del nombre (por ejemplo, Es-baal/Is-boset), hemos mantenido los diferentes nombres y hemos agregado al pie de página una nota explicativa.

En cuanto a los nombres de Jacob e Israel, que se usan alternativamente tanto para el patriarca como para la nación, en general traducimos «Israel» cuando se refiere a la nación y «Jacob» cuando se refiere al individuo. Cuando la traducción elegida difiere del texto hebreo, incluimos una nota textual al pie de página con la siguiente explicación: «Los nombres “Jacob” e “Israel” a menudo son intercambiables en el Antiguo Testamento. Algunas veces hacen referencia al patriarca como individuo y otras veces a la nación».

Traducción de los nombres de la deidad

En el Antiguo Testamento, las menciones de *el*, *elojím* o *elodáj* se tradujeron como «Dios», excepto donde el contexto requería decir «dios(es)». En general hemos traducido el tetragrámaton (*YHWH*) siempre como «el SEÑOR», utilizando el estilo versalita que es frecuente en las traducciones modernas. Esto distingue al vocablo del nombre *adonai*, traducido «Señor». Cuando los nombres *adonai* y *YHWH* se presentan juntos, hemos traducido «SEÑOR Soberano». Cuando *elojím* aparece con *YHWH*, hemos traducido «SEÑOR Dios». Cuando *YH* (la forma abreviada de *YHWH*) aparece junto con *YHWH*, hemos traducido «SEÑOR DIOS». Cuando *YHWH* se presenta con el término *tsabaot*, hemos traducido «SEÑOR de los Ejércitos Celestiales» para reflejar el significado del nombre. En unos pocos casos hemos usado la transliteración, *Yahveh*, cuando el carácter personal del nombre se invoca en contraste con otro nombre de la deidad o con el nombre de algún otro dios (ver, por ejemplo, Éxodo 3:15; 6:2-3).

En los Evangelios y en el libro de Hechos, la palabra griega *fristós* ha sido traducida regularmente como «Mesías» cuando el

contexto sugiere un público judío. Cuando se supone un público gentil (generalmente en las epístolas y en Apocalipsis), *fristós* se traduce «Cristo». La palabra griega *kúrios* siempre se traduce «Señor», excepto en los casos en que el texto del Nuevo Testamento cita de manera explícita el Antiguo Testamento, y en ese caso se traduce «SEÑOR».

Notas al pie de página

La NTV contiene varios tipos de notas textuales, todas las cuales se indican en el texto con un asterisco:

- ▶ Cuando en beneficio de la claridad la NTV traduce de manera dinámica una frase difícil o potencialmente confusa, por lo general incluimos la traducción literal con una nota al pie de página. Esto le permite al lector ver la fuente literal de nuestra traducción dinámica y comparar de qué manera nuestra traducción se relaciona con otras traducciones más literales. Estas notas se inician con la referencia al hebreo, arameo o griego, identificando de esa manera el lenguaje de la fuente textual subyacente. Por ejemplo, en Hechos 2:42 traducimos la expresión literal del griego «partimiento del pan» como «la Cena del Señor», para aclarar que este versículo se refiere a la práctica ceremonial de la iglesia más que a una comida común. Luego agregamos una nota al pie de página, que dice: «En griego *el partimiento del pan*».
- ▶ Las notas al pie de página también se utilizan para ofrecer traducciones alternativas, indicadas con la conjunción «O». Normalmente estas ocurren en el caso de pasajes donde algún aspecto del significado está en discusión. A veces también brindamos notas sobre palabras o frases que se alejan de una tradición largamente mantenida. Estas notas se inician con la expresión «Tradicionalmente se traduce». Por ejemplo, la nota sobre la traducción «enfermedad grave de la piel», en Levítico 13:2, dice: «Tradicionalmente se traduce *lepra*. El término hebreo empleado en todo este pasaje se usa

para describir diversas enfermedades de la piel».

- ▶ Cuando nuestros traductores eligieron una alternativa textual que difiere significativamente de nuestros textos hebreos o griegos de referencia (enumerados anteriormente), documentamos esa diferencia en una nota al pie de página. También agregamos notas al pie de página en los casos en que la NTV excluye un pasaje que sí aparece en el texto griego conocido como *Textus Receptus*. En esos casos, ofrecemos en la nota al pie de página una traducción del texto excluido, a pesar de que por lo general se reconoce que se trata de una adición tardía al texto griego y que no forma parte del Nuevo Testamento griego original.
- ▶ Todos los pasajes del Antiguo Testamento citados en el Nuevo Testamento están identificados por una nota al pie de página en el Nuevo Testamento. Cuando el Nuevo Testamento claramente cita de la traducción griega del Antiguo Testamento, y la versión difiere significativamente del texto hebreo, también colocamos donde corresponde una nota al pie de página en el Antiguo Testamento. Esta nota incluye una traducción de la versión griega y una referencia cruzada al o a los pasajes del Nuevo Testamento donde se cita (por ejemplo, ver las notas sobre Salmos 8:2; 53:3; Proverbios 3:12).
- ▶ Algunas notas ofrecen información cultural e histórica sobre lugares, cosas y personas en la Biblia que probablemente serían desconocidos para los lectores modernos. Se espera que estas notas ayuden al lector a comprender el mensaje del texto. Por ejemplo, en Hechos 12:1, esta traducción menciona al «rey Herodes» como «rey Herodes Agripa», y se identifica en la nota como

«sobrino de Herodes Antipas y nieto de Herodes el Grande».

- ▶ Cuando el significado de un nombre propio (o un juego de palabras en relación con un nombre) es relevante para el sentido del texto, su significado se aclara con una nota al pie de página o se incluye entre paréntesis en el cuerpo del texto. Por ejemplo, la nota referida al nombre «Eva» en Génesis 3:20 dice: «*Eva* suena como un término hebreo que significa “dar vida”». Este juego de palabras en el hebreo ilumina el sentido del texto, que a continuación dice que Eva sería «la madre de todos los que viven».

AL PRESENTAR esta traducción para su publicación, estamos conscientes de que todas las traducciones de las Escrituras están sujetas a limitaciones e imperfecciones. Cualquiera que haya intentado comunicar las riquezas de la Palabra de Dios en otro idioma sabrá que es imposible hacer una traducción perfecta. Admitiendo estas limitaciones, hemos buscado la guía y la sabiduría de Dios a lo largo de este proyecto. Nuestra oración es que él acepte nuestros esfuerzos y utilice esta traducción en beneficio de la iglesia y de todos los lectores.

Pedimos a Dios en oración que la NTV supere algunas de las barreras históricas, culturales e idiomáticas que han sido un impedimento para que las personas puedan leer y comprender la Palabra de Dios. Esperamos que los lectores que no están familiarizados con la Biblia encuentren que esta traducción es clara y de fácil comprensión para ellos, y que los lectores más versados en las Escrituras obtengan una perspectiva fresca. Pedimos a Dios que los que lean esta versión adquieran discernimiento y sabiduría para la vida, pero sobre todo, que tengan un encuentro con el Dios de la Biblia y sean transformados para siempre por haberlo conocido.

Comité de Traducción de la Biblia

Contribuidores

EQUIPO DE LA EDICIÓN EN INGLÉS

EDITORES

Charles R. Swindoll
Wayne Stiles

INTRODUCCIONES DE LOS LIBROS

Insight for Living Ministries

ARTÍCULOS DE APLICACIÓN

Charles R. Swindoll

PERFILES BIOGRÁFICOS

Charles R. Swindoll

PERSPECTIVAS

Charles R. Swindoll
Insight for Living Ministries

MOMENTOS DE ORACIÓN

Charles R. Swindoll

RECORRIDO DE LA TIERRA SANTA

Wayne Stiles

EQUIPO DE LA EDICIÓN EN ESPAÑOL

TRADUCCIÓN

Mayra Urizar de Ramírez

EDICIÓN

Charles M. Woehr

ASESORÍA DE VISIÓN PARA VIVIR

Carlos A. Zazueta
Carmen Montgomery
Jorge A. Ponce

CORRECCIÓN DE ESTILO

Betsy Hinsch (Coordinadora)
Cecilia Heller-Castro
Joseph Quiggle
H. E. Singley III

CORRECCIÓN DE PRUEBAS

Adriana Powell Traducciones

DISEÑO

Ron C. Kaufmann
Alberto C. Navata Jr.
Ruth Pizzi

TIPOGRAFÍA

Sandra Jurca

ANTIGUO TESTAMENTO

EL PENTATEUCO

El término *pentateuco* viene de una palabra griega que significa «cinco libros». Es un nombre comúnmente dado a los primeros cinco libros del Antiguo Testamento: Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio. Moisés escribió cada uno de estos libros, y ellos relatan cómo Dios creó al mundo, Su decisión de traer a la humanidad a Sí mismo por medio de la familia de Abraham, el crecimiento de esa familia hasta llegar a ser una gran nación, la entrega de la ley de Dios al pueblo por medio de Moisés, y el liderazgo de Dios sobre los israelitas para sacarlos de la esclavitud y llevarlos a través del desierto y hasta la frontera de su Tierra Prometida.

GÉNESIS

*Antes de que nacieran las montañas,
antes de que dieras vida a la tierra y al mundo,
desde el principio y hasta el fin, tú eres Dios.*

SALMO 90:2

¿Quién escribió el libro?

Los libros del Antiguo Testamento rara vez incluyen el nombre del autor, por lo que ocasionalmente acudimos a fuentes externas para descubrir su autoría. La tradición judía y otros autores bíblicos nombran a Moisés, el profeta y liberador de Israel, como el autor de todo el Pentateuco, los primeros cinco libros del Antiguo Testamento. Su educación en las cortes de Egipto (Hch 7:22) y su comunión cercana con Yahveh, el nombre hebreo de Dios, apoyan esta premisa. El mismo Jesús confirmó la autoría de Moisés (véase Jn 5:45-47), como lo hicieron los escribas y los fariseos de Su época (Mt 19:7; 22:24).

El primer libro de la Biblia recibe su nombre de la Septuaginta, la traducción griega de las Escrituras judías. *Génesis* es una palabra griega que significa «comienzos» u «origen» y sirve como traducción de la primera palabra en la versión hebrea original de Génesis: *bereshit*.

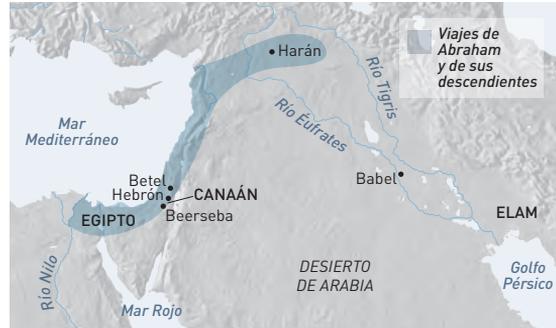
Moisés escribió Génesis para el pueblo de Israel, a quien sacó de la esclavitud en Egipto y guio hacia la tierra de sus antepasados. Génesis provee la historia de esos antepasados: sus orígenes, sus trayectos y sus pactos con Dios. Debido a que los acontecimientos que se hallan en el resto del Pentateuco son respuestas a las promesas de Dios que se encuentran en Génesis, semejante historia de la interacción de Dios con sus antepasados habría dado ánimo e inspiración a los exesclavos que buscaban libertad y prosperidad en la Tierra Prometida.

¿Dónde nos encontramos?

Los primeros once capítulos de Génesis pintan la historia inicial de la raza humana con amplias pinceladas. Después del gran diluvio, se estrecha el enfoque a los tratos de Dios con una familia que vive en Mesopotamia, una familia dirigida por Abram (a quien después se le llama Abraham). Desde el río Éufrates (en el Irak actual) hasta lo que ahora es Siria, los acontecimientos se desplazan hacia el sur, a Canaán (Jordania e Israel de hoy) y Egipto. Ve el mapa en la página siguiente

donde encontrarás una útil referencia visual de los lugares importantes de Génesis.

Génesis abarca un período de tiempo más largo que todos los demás libros de la Biblia combinados. Aunque la historia antigua que se relata en los primeros once capítulos no da indicios del intervalo de tiempo, la historia de Abram (Gn 12:1) comienza alrededor del 2091 a. C., y el libro termina con la muerte de José en Egipto (Gn 50:26) alrededor de 1805 a. C.



¿Por qué es tan importante Génesis?

Para los lectores originales de Génesis, el libro se valoraba como una historia de su pueblo. Les narraba cómo Dios creó el mundo y trató con toda la humanidad

**Génesis ofrece
un contexto
detallado
para el resto
de la Biblia.**

hasta que inició una relación personal con su antepasado Abraham. Génesis les revelaba las promesas eternas que Dios hizo a Abraham, Isaac y Jacob, promesas que se extendían a sus descendientes. Les proveía consuelo y esperanza a los israelitas oprimidos mientras esperaban regresar a su Tierra Prometida.

Para los lectores posteriores, Génesis ofrece un contexto detallado para el resto de la Biblia. Aquí aprendemos historia y geografía antiguas y se nos presenta gente y acontecimientos importantes que vuelven a aparecer más adelante en la Biblia.

En Génesis, Dios revela muchas facetas de Su naturaleza a través de Su trato con el pueblo. También nos enteramos del origen del pecado, de su efecto destructivo en la humanidad y del plan de Dios de expiar ese pecado a través de un Hijo futuro del pueblo de Israel (Gn 3:15; 22:18; 49:10).

¿Cuál es la idea central?

La Biblia se divide en dos partes importantes, el Antiguo y el Nuevo Testamento. *Testamento* es otra palabra para *pacto*. Los pactos predominan en la historia de Génesis porque ayudan a definir la relación de Dios con Su pueblo en distintos tiempos. El pecado interrumpió la paz perfecta entre Dios y la humanidad (véase Gn 3). Pero a través de pactos, Dios estableció Su plan para la redención. Él hizo un pacto con Abraham (Gn 12:1-3), y luego lo reafirmó con Isaac (Gn 26:2-5) y con Jacob (Gn 28:13-15). Las promesas de Dios a Abraham, Isaac y Jacob se extendieron a los israelitas en Egipto y a generaciones posteriores. Génesis establece el escenario para el resto del plan de Dios de redimir al mundo a través de Su Hijo, Jesucristo.

¿Cómo aplico esto?

Es fácil perdernos en las genealogías e historias de Génesis sin ver el cuadro global. A medida que lees el libro, mantén tu atención en Dios, no en las

personas. Considera las cualidades de Su carácter. Si fueras un israelita que acababa de ser liberado de la esclavitud y leyeras esto por primera vez, ¿te maravillarías del poder de Dios sobre la creación? ¿O de Su ira por el pecado? ¿O de la forma en que cumplió Sus promesas a todos? Tomar conciencia de cada una de estas características debería producir adoración y esperanza. Recuerda que el Señor es fuerte, fiel y justo. Y Su deseo de bendecir a Su creación se materializará completamente algún día.

	Creación	Caída	Diluvio	Naciones	Abraham	Isaac	Jacob	José
	Génesis 1–2	Génesis 3–5	Génesis 6–9	Génesis 10–11	Génesis 12–25	Génesis 26–27	Génesis 28–36	Génesis 37–50
Comienzos	Comienzo de la raza humana				Comienzo de la raza escogida			
Resultado	Confusión y dispersión				Esclavitud en Egipto			
Historia	Historia primitiva				Historia patriarcal			
Énfasis	Cuatro sucesos destacados				Cuatro personajes importantes			
Tiempo	Más de 2000 años				Aproximadamente 300 años			
Palabras y frases clave	«En el principio» (Gn 1:1); «relato» (Gn 2:4; 5:1; 6:9; 10:1; 11:10, 27; 25:12, 19; 36:1, 9; 37:2)							
Tema	Dios promete redimir y bendecir a Su pueblo.							
Versículos clave	Génesis 3:15; 12:3							
Cristo en Génesis	Figurado en la simiente de la mujer (Gn 3:15); el sumo sacerdote Melquisedec (Gn 14:18); la humillación y exaltación de José (Gn 37–41)							

El relato de la creación

1 En el principio, Dios creó los cielos y la tierra.* ²La tierra no tenía forma y estaba vacía, y la oscuridad cubría las aguas profundas; y el Espíritu de Dios se movía en el aire sobre la superficie de las aguas.

³Entonces Dios dijo: «Que haya luz»; y hubo luz.

⁴Y Dios vio que la luz era buena. Luego separó la luz de la oscuridad. ⁵Dios llamó a la luz «día» y a la oscuridad «noche».

Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el primer día.

⁶Entonces Dios dijo: «Que haya un espacio entre las aguas, para separar las aguas de los cielos de las aguas de la tierra»; ⁷y eso fue lo que sucedió. Dios formó ese espacio para separar las aguas de la tierra de las aguas de los cielos ⁸y Dios llamó al espacio «cielo».

Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el segundo día.

⁹Entonces Dios dijo: «Que las aguas debajo del cielo se junten en un solo lugar, para que aparezca

la tierra seca»; y eso fue lo que sucedió. ¹⁰Dios llamó a lo seco «tierra» y a las aguas «mares». Y Dios vio que esto era bueno. ¹¹Después Dios dijo: «Que de la tierra brote vegetación: toda clase de

1:1 O En el principio, cuando Dios creó los cielos y la tierra... o Cuando Dios comenzó a crear los cielos y la tierra...

UN LIBRO DE COMIENZOS Gn 1:1 El libro de Génesis es el libro de los comienzos. Todo lo que tiene un comienzo comienza aquí. Es el comienzo del tiempo, el comienzo de la materia y el comienzo de la humanidad. Hasta el pecado comenzó aquí, y por eso, también el juicio de Dios. En Génesis vemos, por primera vez, el comienzo del desarrollo del plan de Dios y la promesa de la venida del Mesías. Génesis es el comienzo de la familia como Dios la creó —la relación de esposo y esposa— y el producto de su unión: el nacimiento de los hijos. Este primer libro en el Libro de los libros es el comienzo de la vida como la conocemos. Todo comienza en Génesis.

plantas con semillas y árboles que den frutos con semillas. Estas semillas producirán, a su vez, las mismas clases de plantas y árboles de los que provinieron»; y eso fue lo que sucedió. ¹²La tierra produjo vegetación: toda clase de plantas con semillas y árboles que dan frutos con semillas. Las semillas produjeron plantas y árboles de la misma clase. Y Dios vio que esto era bueno.

¹³Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el tercer día.

¹⁴Entonces Dios dijo: «Que aparezcan luces en el cielo para separar el día de la noche; que sean señales para que marquen las estaciones, los días y los años. ¹⁵Que esas luces en el cielo brillen sobre la tierra»; y eso fue lo que sucedió. ¹⁶Dios hizo dos grandes luces: la más grande para que gobernara el día, y la más pequeña para que gobernara la noche. También hizo las estrellas. ¹⁷Dios puso esas luces en el cielo para iluminar la tierra, ¹⁸para que gobernaran el día y la noche, y para separar la luz de la oscuridad. Y Dios vio que esto era bueno.

¹⁹Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el cuarto día.

²⁰Entonces Dios dijo: «Que las aguas se colmen de peces y de otras formas de vida. Que los cielos se llenen de aves de toda clase». ²¹Así que Dios creó grandes criaturas marinas y todos los seres vivientes que se mueven y se agitan en el agua y aves de todo tipo, cada uno produciendo crías de la misma especie. Y Dios vio que esto era bueno.

²²Entonces Dios los bendijo con las siguientes palabras: «Sean fructíferos y multiplíquense. Que los peces llenen los mares y las aves se multipliquen sobre la tierra».

²³Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el quinto día.

²⁴Entonces Dios dijo: «Que la tierra produzca toda clase de animales, que cada uno produzca

crías de la misma especie: animales domésticos, animales pequeños que corran por el suelo y animales salvajes»; y eso fue lo que sucedió.

²⁵Dios hizo toda clase de animales salvajes, animales domésticos y animales pequeños; cada uno con la capacidad de producir crías de la misma especie. Y Dios vio que esto era bueno.

²⁶Entonces Dios dijo: «Hagamos a los seres humanos* a nuestra imagen, para que sean como nosotros. Ellos reinarán sobre los peces del mar, las aves del cielo, los animales domésticos, todos los animales salvajes de la tierra* y los animales pequeños que corren por el suelo».

²⁷ Así que Dios creó a los seres humanos* a su propia imagen.

A imagen de Dios los creó;
hombre y mujer los creó.

²⁸Luego Dios los bendijo con las siguientes palabras: «Sean fructíferos y multiplíquense. Llenen la tierra y gobiernen sobre ella. Reinen sobre los peces del mar, las aves del cielo y todos los animales que corren por el suelo».

²⁹Entonces Dios dijo: «¡Miren! Les he dado todas las plantas con semilla que hay sobre la tierra y todos los árboles frutales para que les sirvan de alimento. ³⁰Y he dado toda planta verde como alimento para todos los animales salvajes, para las aves del cielo y para los animales pequeños que corren por el suelo, es decir, para todo lo que tiene vida»; y eso fue lo que sucedió.

³¹Entonces Dios miró todo lo que había hecho, ¡y vio que era muy bueno!

Y pasó la tarde y llegó la mañana, así se cumplió el sexto día.

2 Así quedó terminada la creación de los cielos y de la tierra, y de todo lo que hay en ellos.

² Cuando llegó el séptimo día, Dios ya había terminado su obra de creación, y descansó*

1:26a O al hombre; en hebreo dice *adán*. 1:26b Así aparece en la versión siríaca; en hebreo dice *toda la tierra*. 1:27 O al hombre; en hebreo dice *ha-adán*. 2:2 O cesó; también en 2:3.

RECUERDA TU GÉNESIS Gn 1:26-27 Todos tenemos nuestro propio génesis. Todos hemos tenido nuestros comienzos. Yo nunca he visto a dos personas con el mismo comienzo. Dios nos ha creado a todos únicos: cada persona es distinta. Piensa en tu génesis, el inicio de tu caminar con el Señor. Recuerda cuántos años tenías. Acuérdate de quién compartió el evangelio contigo por primera vez. Piensa en esa época en la que renunciaste a tu derecho de vivir a tu manera y te rendiste en fe a Cristo. Ese fue tu génesis. La vida verdadera comenzó para ti en ese momento.

MUY BUENO Gn 1:31 Dios vio Su creación y dijo, en efecto: «Todo está en su lugar. Todo es excelente. No hay que agregar nada. No falta nada de lo que Yo quería. La vida, la luz, la materia, la tierra, el mar, la vegetación, el hombre, la mujer: todo está allí, ¡y es muy bueno!».

EL INICIO DEL DESCANSO Gn 2:2 Dios no estaba cansado. No descansó porque no hubiera nada más que hacer. Más bien, deliberadamente *detuvo* Su trabajo para que pudiera haber un *inicio* deliberado del descanso. Ese fue un tiempo para ver lo que Él había hecho y para contemplar el valor de ello. Era un tiempo para disfrutar.

A veces hacemos un ídolo de la productividad. Si decidimos tomar un poco de tiempo para relajarnos y disfrutar, inmediatamente comenzamos a sentirnos culpables. Pero si en verdad queremos imitar a Dios, entonces debemos dedicar tiempo para el esparcimiento. Tenemos que dedicar tiempo para descansar, para pensar y apreciar. Cuando hacemos estas cosas, hacemos exactamente lo que hizo Dios.

La imagen de Dios

GÉNESIS 1:26-27

EL CLÍMAX DE LA SEMANA DE LA CREACIÓN es cuando Dios crea la humanidad. Las estrellas y los planetas están en su lugar. El sol está listo para gobernar el día, y la luna, la noche. Los océanos y la tierra ya fueron formados. Las plantas y los árboles están rebosando de vida y en plena floración. Entonces, Dios trae a la humanidad al escenario. Parece casi anticlimático, hasta que observamos que algo totalmente distinto ocurre cuando Dios crea al hombre y a la mujer en Génesis 1:26-27. Las plantas y los animales no fueron hechos a Su imagen. Las estrellas, siendo tan majestuosas como son, tampoco tienen la imagen de Dios. Pero el hombre y la mujer sí.

Cuando Dios dijo: «Hagamos a los seres humanos a nuestra imagen», en efecto, estaba diciendo: «La humanidad será distinta a cualquier otra cosa que he creado. Ningún otro ser tiene corazón para amarme. Ningún otro ser creado tiene mente para conocerme ni voluntad para obedecerme. Ninguna otra criatura en toda Mi creación tiene la eternidad como destino, así como lo tendrán estas criaturas. Haré a los humanos distintos. Tendrán *imago Dei*, "la imagen de Dios", estampada en ellos. Solamente ellos tendrán por dentro la capacidad de amarme y obedecerme».

Cuando usamos la palabra *imagen* en nuestra cultura, nuestra mente imagina algo externo y efímero. Hablamos de celebridades, corporaciones o marcas que protegen «su imagen». Una «imagen» en estos casos tiene más que ver con percepción que con realidad. Pero cuando hablamos de la *imagen de Dios*, no hablamos de la apariencia de Dios como se proyecta y presenta a través de la humanidad. Hablamos de reflejar quién es Dios. Los seres humanos, de una manera única y asombrosa, se relacionan con Dios y reflejan algo de Su carácter y naturaleza.

¿Qué significa ser hecho a la imagen de Dios? Los teólogos han derramado océanos de tinta sobre este tema, pero yo presentaré unas cuantas propuestas sencillas. Los humanos tienen una capacidad que no se encuentra en los animales. Dios se comunica con nosotros de una manera que no se comunica con los animales. Hay compartimientos internos y secretos dentro de nuestro ser en donde Dios se comunica con nosotros. Él nos hace recordatorios internos. Insta, impacta, convence, dirige, detiene, protege, guía. Cuando Dios nos hizo, nos dio más que un cuerpo: nos dio un alma inmaterial, un espíritu. Los animales no tienen espíritu. No tienen conexión con Dios, excepto por medio de instintos y el orden natural de las cosas.

Cuando Dios creó a los primeros humanos, Él hizo que tuvieran el sentido de comunidad, conexión y comunicación con Aquel que los formó. Pero cuando el pecado entró al mundo, esa conexión se estropeó. La imagen de Dios no fue borrada, pero quedó desfigurada. No fue destruida, pero quedó dañada. Hoy día, vivimos con esta imagen desfigurada y dañada. No obstante, a diferencia de los animales, somos capaces de relacionarnos con nuestro Dios en la persona interior.

Tener la imagen de Dios significa que los humanos tienen dignidad. También significa que Dios nos ha dado la responsabilidad y la capacidad de amarlo y obedecerlo.

La imagen de Dios es lo que somos como seres humanos. Es nuestro llamado más básico y original. Dios nos llama a vivir en Su imagen, a la luz de quién es Él y quiénes Él quiere que nosotros seamos.

Dios creó a los humanos de tal manera que pueden tener comunidad, conexión y comunicación con Aquel que los formó.

EL JARDÍN DE EDÉN

GÉNESIS 2



Una creación inmaculada. El jardín de Edén era un paraíso incontaminado, el lugar perfecto para Adán y Eva.

TRATAR DE DETERMINAR la ubicación del jardín de Edén les ha dado una búsqueda interminable a los estudiantes y eruditos bíblicos. Génesis describe a Edén como un huerto «en el oriente» que tenía un río que lo regaba antes de que este se dividiera y se convirtiera en cuatro ríos. Podemos ubicar dos de los cuatro ríos: el Tigris y el Éufrates, que fluían a lo largo de la antigua Mesopotamia, o el Irak moderno (Gn 2:8, 10-14). Con estos escasos hechos geográficos, los eruditos tienen que poner un signo de interrogación en el atlas al lado de cualquier ubicación propuesta del jardín de Edén.

El término hebreo *edén* significa «delicia» y describe las circunstancias ideales que Adán y Eva disfrutaban en el huerto. Aun así, hasta el ambiente perfecto tenía sus desafíos:

- ▶ Había un árbol en el jardín con fruto que, bajo orden de Dios, Adán y Eva no debían comer (Gn 2:16-17).
- ▶ Incluso en el paraíso, la humanidad perfecta todavía enfrentó la tentación del diablo de desobedecer la orden de Dios (Gn 3:1-5; Ap 12:9).
- ▶ Adán y Eva tenían dentro de ellos la posibilidad de la desobediencia.

En otras palabras, los alrededores encantadores del jardín de Edén no quitaron la necesidad de obedecer a Dios.

Es esencial que recordemos esto al buscar nuestras metas en la vida. Si el paraíso requería obediencia a Dios, ¡cuánto más nuestras vidas! Para ayudarnos en nuestro trayecto, tenemos lo que Adán y Eva también tenían, la guía de Dios. A pesar de lo que el tentador quisiera que creyéramos, las reglas de Dios tienen una buena razón. Dios nos da Sus prohibiciones porque Él nos ama, no porque esté tratando de alejarnos de nuestro potencial. De hecho, es precisamente lo opuesto. Los propósitos de Dios para nuestra vida se realizan de una mejor manera cuando confiamos y obedecemos Su Palabra.

La búsqueda del jardín de Edén abarca más que el esfuerzo por identificar su ubicación física. Mucha gente vive su vida en una búsqueda de la vida ideal. Pero en lugar de eso, debemos estar determinados a seguir siendo obedientes independientemente de la situación en la que nos encontremos. La obediencia siempre es el deseo de Dios para nosotros.

de toda su labor. ³Dios bendijo el séptimo día y lo declaró santo, porque ese fue el día en que descansó de toda su obra de creación.

4Este es el relato de la creación de los cielos y la tierra.

El hombre y la mujer en el Edén

Cuando el SEÑOR Dios hizo la tierra y los cielos, ⁵no crecían en ella plantas salvajes ni grano porque el SEÑOR Dios aún no había enviado lluvia para regar la tierra, ni había personas que la cultivaran. ⁶En cambio, del suelo brotaban manantiales que regaban* toda la tierra. ⁷Luego el SEÑOR Dios formó al hombre del polvo de la tierra. Sopló aliento de vida en la nariz del hombre, y el hombre se convirtió en un ser viviente.

⁸Después, el SEÑOR Dios plantó un huerto en Edén, en el oriente, y allí puso al hombre que había formado. ⁹El SEÑOR Dios hizo que crecieran del suelo toda clase de árboles: árboles hermosos y que daban frutos deliciosos. En medio del huerto puso el árbol de la vida y el árbol del conocimiento del bien y del mal.

¹⁰Un río salía de la tierra del Edén que regaba el huerto y después se dividía en cuatro ramales. ¹¹El primero, llamado Pisón, rodeaba toda la tierra de Havia, donde hay oro. ¹²El oro de esa tierra es excepcionalmente puro; también se encuentran allí resinas aromáticas y piedras de ónice. ¹³El segundo, llamado

Gihón, rodeaba toda la tierra de Cus. ¹⁴El tercero, llamado Tigris, corría al oriente de la tierra de Asiria. El cuarto se llama Éufrates.

¹⁵El SEÑOR Dios puso al hombre en el jardín de Edén para que se ocupara de él y lo custodiara; ¹⁶pero el SEÑOR Dios le advirtió: «Puedes comer libremente del fruto de cualquier árbol del huerto, ¹⁷excepto del árbol del conocimiento del bien y del mal. Si comes de su fruto, sin duda morirás».

¹⁸Después, el SEÑOR Dios dijo: «No es bueno que el hombre esté solo. Haré una ayuda ideal para él». ¹⁹Entonces el SEÑOR Dios formó de la tierra todos los animales salvajes y todas las aves del cielo. Los puso frente al hombre* para ver cómo los llamaría, y el hombre escogió un nombre para cada uno de ellos. ²⁰Puso nombre a todos los animales domésticos, a todas las aves del cielo y a todos los animales salvajes; pero aún no había una ayuda ideal para él.

²¹Entonces el SEÑOR Dios hizo que el hombre cayera en un profundo sueño. Mientras el hombre dormía, el SEÑOR Dios le sacó una de sus costillas* y cerró la abertura. ²²Entonces el SEÑOR Dios hizo de la costilla a una mujer, y la presentó al hombre.

²³«¡Al fin! —exclamó el hombre—.

¡Esta es hueso de mis huesos
y carne de mi carne!
Ella será llamada “mujer”
porque fue tomada del hombre».

2:6 O *del suelo subía neblina que regaba*. 2:19 O *Adán*; igual en todo el capítulo. 2:21 O *sacó una parte de su costado*. 2:23 En hebreo el término para «mujer» (*isha*) suena como el término para «hombre» (*ish*).

EL PRIVILEGIO DEL TRABAJO Gn 2:15 Lo primero que Dios hizo con el primer hombre en la tierra fue darle un trabajo. El trabajo es importante para Dios. El trabajo que Adán tenía era una responsabilidad importante, una ocupación compleja: el hombre tenía que cultivar el huerto.

Mucha gente cree que el trabajo es una maldición. Pero no lo es. Cuando analizamos Génesis 2-3, vemos que el sudor en la frente es parte de la maldición, pero el trabajo en sí no es una maldición. De hecho, el trabajo comenzó en el contexto de la inocencia. El trabajo sigue siendo uno de los privilegios más grandes que Dios nos ha dado.

DIOS CUIDA DE SUS HIJOS Gn 2:18 Adán no llegó ante Dios un día y le dijo: «Dios, ya me cansé de estar en el huerto solo. Estoy verdaderamente cansado de todos estos días y noches solitarios». No, fue Dios quien vio que «no es bueno que el hombre esté solo». Adán simplemente hizo su trabajo fielmente, y Dios intervino.

¿Cómo es que Dios supo hacer eso? Dios dedicó tiempo para observar. Se relacionó. Se anticipó a la necesidad antes de que Adán siquiera la expresara. Sabía lo que Adán necesitaba, aunque Adán mismo no lo sabía y no tenía la habilidad de decirlo.

Padres, dediquen tiempo para estudiar cómo fueron creados sus hijos. Observa cómo cada uno es distinto a los demás niños, y luego involúcrate para ayudar

cuando veas una necesidad. Eso es relacionarse. Eso es desarrollar una amistad. Se requiere de tiempo y esfuerzo si quieres que sea una verdadera amistad. Dios dedica tiempo y esfuerzo con nosotros. Él observa quiénes somos y qué es lo que necesitamos. Él ve una carencia y Él responde. De eso se trata el amor de Dios.

LA AYUDANTE CANTA ARMONÍA Gn 2:18 Dios tiene la patente del matrimonio. ¡Fue Su idea! No fue nuestra. A Él se le ocurrió. La verdad de Dios, como se revela en las Escrituras, permanece sin cambios. Dios ve al hombre cuando está solo y dice: «No es bueno. No es lo mejor». La soledad no es buena. Y entonces dice: «Haré una ayuda ideal para él».

Esta es la manera en que me gusta describirlo. Dios le dio al hombre la línea melódica de la música, y le dio a la mujer la parte de la armonía. Es un bello dueto que Dios compuso.

El primer término que se usa para describir el propósito de la esposa es «ayuda». Ella es la que ayuda en la realización de esta relación. Ella es la que le agrega color, armonía y belleza a la relación. De otra manera, lo que hay es más bien solo lo más básico, una melodía simple y primitiva. Dios le dice a Adán, en esencia: «Estando solo, tu voz no puede lograrlo, Adán. No me agrada el hecho de que trabajes solo, ni te satisfará realmente. Te dará alguien que necesitas que es precisamente apropiada para ti».

²⁴Esto explica por qué el hombre deja a su padre y a su madre, y se une a su esposa, y los dos se convierten en uno solo.

²⁵Ahora bien, el hombre y su esposa estaban desnudos, pero no sentían vergüenza.

El hombre y la mujer pecan

3 La serpiente era el más astuto de todos los animales salvajes que el SEÑOR Dios había hecho. Cierta día le preguntó a la mujer:

—¿De veras Dios les dijo que no deben comer del fruto de ninguno de los árboles del huerto?

²—Claro que podemos comer del fruto de los árboles del huerto —contestó la mujer—. ³Es solo del fruto del árbol que está en medio del huerto del que no se nos permite comer. Dios dijo: “No deben comerlo, ni siquiera tocarlo; si lo hacen, morirán”.

⁴—¡No morirán! —respondió la serpiente a la mujer—. ⁵Dios sabe que, en cuanto coman del fruto, se les abrirán los ojos y serán como Dios, con el conocimiento del bien y del mal.

⁶La mujer quedó convencida. Vio que el árbol era hermoso y su fruto parecía delicioso, y quiso la sabiduría que le daría. Así que tomó del fruto y lo comió. Después le dio un poco a su esposo que estaba con ella, y él también comió. ⁷En ese momento, se les abrieron los ojos, y de pronto sintieron vergüenza

por su desnudez. Entonces cosieron hojas de higuera para cubrirse.

⁸Cuando soplabla la brisa fresca de la tarde, el hombre* y su esposa oyeron al SEÑOR Dios caminando por el huerto. Así que se escondieron del SEÑOR Dios entre los árboles. ⁹Entonces el SEÑOR Dios llamó al hombre:

—¿Dónde estás?

¹⁰El hombre contestó:

—Te oí caminando por el huerto, así que me escondí. Tuve miedo porque estaba desnudo.

¹¹—¿Quién te dijo que estabas desnudo? —le preguntó el SEÑOR Dios—. ¿Acaso has comido del fruto del árbol que te ordené que no comieras?

¹²El hombre contestó:

—La mujer que tú me diste fue quien me dio del fruto, y yo lo comí.

¹³Entonces el SEÑOR Dios le preguntó a la mujer:

—¿Qué has hecho?

—La serpiente me engañó —contestó ella—. Por eso comí.

¹⁴Entonces el SEÑOR Dios le dijo a la serpiente:

«Por lo que has hecho, eres maldita más que todos los animales, tanto domésticos como salvajes.

Andarás sobre tu vientre,

arrastrándote por el polvo durante toda tu vida.

3:8 O Adán; igual en todo el capítulo.

INTIMIDAD ENCANTADORA Gn 2:24-25 El diseño de Dios deja ver Su intención. En el plan de Dios, el matrimonio es la monogamia, una relación heterosexual entre un hombre y una mujer, unidos por Dios. Este plan es tan encantador y gratificante que el último versículo de Génesis 2 describe que el hombre y su esposa están desnudos sin sentir vergüenza. No hay inseguridad. No hay inquietud del uno para con el otro. No hay renuencia. El Padre celestial que los hizo dijo, en efecto: «El hombre solo no es tan bueno como el hombre unido». Y en la belleza e intimidad de este escenario inocente, incluso hay libertad en su desnudez. Ese plan no ha cambiado. Dentro de los vínculos del matrimonio, como Dios lo diseñó, hay una intimidad encantadora que no se encuentra en ninguna otra parte.

EL FRUTO PROHIBIDO Gn 3:1-7 Dios había dicho claramente: «No coman de ese árbol». Pero, de todas maneras, ¡Adán y Eva comieron el fruto prohibido! ¿Por qué razón harían eso? ¿La naturaleza humana? ¿Curiosidad?

Podríamos hacernos la misma pregunta. Se nos advierte del peligro del pecado tan frecuentemente en las Escrituras, domingo tras domingo, semana tras semana, estudio bíblico tras estudio bíblico, tiempo con el Señor tras tiempo con el Señor, hora tras hora. ¿Por qué es que, cuando se nos presenta con lo que Dios dice precisamente que no debemos hacer, damos una gran mordida?

Tú y yo enfrentaremos opciones tal como lo hicieron

Adán y Eva. Batallaremos con esto que llevamos dentro de cada uno de nosotros. Pablo lo llama «nuestro antiguo ser pecaminoso» (véase Rm 6:6). Tú no te librarás de él nunca, y yo tampoco, en toda esta vida. La maldecirás, la odiarás y te vas a encontrar atacándola. Aun así, más adelante te darás la vuelta y la exaltarás, tratarás de complacerla y la protegerás. La vida cristiana frecuentemente se siente como un yoyo, o como una montaña rusa: sube y baja. El impulso gravitacional del antiguo ser pecaminoso siempre está allí y dice: «Satisfáceme». Tenemos la carga de la enfermedad del egoísmo. Es un mal que solamente Dios puede curar.

DESPUÉS DE LA MALDICIÓN Gn 3:14-19

En Génesis 2, vemos la belleza de la comunión entre Adán y Eva y su Creador. Vemos inocencia. Pero en Génesis 3, el pecado entra en escena. Como resultado de la entrada del pecado, una maldición cae sobre el hombre, la mujer, la serpiente e incluso sobre la tierra.

No podemos imaginar un mundo libre de esta maldición. Trate de imaginar el parto sin dolor, o un campo sin hierba mala, o incluso un corazón que sea absolutamente inocente. No podemos imaginarlo. Eso es porque semejantes cosas no existen. Vivimos toda nuestra vida en una tierra maldita. Pero Adán y Eva vivieron durante la transición entre el paraíso y la vida después de la maldición. ¿Cómo pudieron soportar el contraste increíble entre lo que tuvieron en el huerto y lo que tuvieron como resultado de su caída? Tuvo que haber parecido abrumador.

Pautas para el matrimonio

GÉNESIS 2:24-25

EN GÉNESIS 2:24-25, encuentro cuatro pautas útiles para el matrimonio, y podemos resumir cada una con una sola palabra. Cuando surgen problemas en el matrimonio, es porque se ha descuidado, ignorado o desobedecido de manera directa una de estas cuatro pautas.

La primera es el principio de *separación*: «El hombre deja a su padre y a su madre». Separación no quiere decir que ya no escuchamos a nuestros padres. Tampoco significa que nunca los vamos a necesitar o que nunca vamos a hablar con ellos. ¡Claro que no! Separación simplemente significa que no dependemos de ellos. Tenemos que cortar esa dependencia o no casarnos. Esto aplica tanto a hombres como a mujeres, independientemente de la edad.

El segundo principio es *permanencia*: «El hombre [...] se une a su esposa». Piensa en el pegamento que une dos cosas. Si alguna vez has aplicado un pegamento de calidad profesional, entiendes lo que quieren decir cuando en las instrucciones dice: «No lo aplique hasta que esté listo para pegarlo». ¿Por qué? Las cosas que pegas quedarán adheridas. Este es el principio de permanencia. Seguir este principio significa trabajar para superar o resolver cualquier cosa que pueda ocasionar que el pegamento se desprenda, cualquier cosa que perturbe la permanencia. Eso quiere decir que no haces cosas que amenacen la unión. Rehúsan pasar tiempo con gente que puede debilitar la permanencia. No permites flexibilidad donde debe haber fidelidad. Estar unidos es estar adheridos permanentemente, para toda la vida.

El tercer principio es *unidad*: «Los dos se convierten en uno solo». Más adelante, Pablo se referirá a esta unión como un «gran misterio» (Ef 5:32). ¿Puedes imaginar a dos personas que, siendo muy distintas, llegan a ser una sola? No pasa de manera automática ni fácil. El proceso solamente *comienza* en el altar. Para que dos personas lleguen a estar unidas de cuerpo, mente y propósito requiere de mucho tiempo y de mucho trabajo arduo. Se requiere de toda una vida de adaptación y ajuste para que dos puedan llegar a ser uno.

El cuarto y último principio es *intimidad*: «El hombre y su esposa estaban desnudos, pero no sentían vergüenza». Allí estaban Adán y Eva, del brazo, ante el Dios vivo y sin vergüenza por estar desnudos ante Él o ante ellos mismos. Su desnudez era más que física; también era emocional. No tenían secretos. No tenían nada que esconder, ni de Dios ni el uno del otro. No fue sino hasta que el pecado entró al mundo que ellos experimentaron vergüenza por la desnudez (Gn 3:7). Si estás casado, tú y tu cónyuge están llegando a ser cada vez más unidos, o se están escondiendo. Dios quiere que los dos desarrollen intimidad al ser abiertos uno con el otro. Cuando experimentan decepción, desánimo e incluso alegrías, el cónyuge puede entender estas cosas como nadie más. Es extraordinario lo que ocurre cuando la intimidad aumenta.

Tal vez te das cuenta de que no has estado siguiendo los principios de Dios para el matrimonio. El cambio va en contra de nuestra naturaleza caída, y es un trabajo difícil. Pero hay una buena noticia. Con Dios, tú puedes lograrlo. La forma de hacer un cambio es comenzar hoy, seguir la Palabra de Dios y determinar hacer lo correcto cada día. Créeme, vale la pena.

Adán y Eva no tenían nada que esconder, ni de Dios ni el uno del otro. No fue sino hasta que el pecado entró al mundo que experimentaron vergüenza.

15 Y pondré hostilidad entre tú y la mujer, y entre tu descendencia y la descendencia de ella.

Su descendiente te golpeará la cabeza, y tú le golpearás* el talón».

16 Luego le dijo a la mujer:

«Haré más agudo el dolor de tu embarazo, y con dolor darás a luz.

Y desearás controlar a tu marido, pero él gobernará sobre ti*».

17 Y al hombre le dijo:

«Dado que hiciste caso a tu esposa y comiste del fruto del árbol

del que te ordené que no comieras, la tierra es maldita por tu culpa.

Toda tu vida lucharás para poder vivir de ella.

18 Te producirá espinos y cardos, aunque comerás de sus granos.

19 Con el sudor de tu frente obtendrás alimento para comer hasta que vuelvas a la tierra de la que fuiste formado.

Pues fuiste hecho del polvo, y al polvo volverás».

El paraíso perdido: el juicio de Dios

20 Después, el hombre —Adán— le puso a su esposa el nombre Eva, porque ella sería la madre de todos los

que viven.* 21 Y el SEÑOR Dios hizo ropa de pieles de animales para Adán y su esposa.

22 Luego el SEÑOR Dios dijo: «Miren, los seres humanos* se han vuelto como nosotros, con conocimiento del bien y del mal. ¿Y qué ocurrirá si toman el fruto del árbol de la vida y lo comen? ¡Entonces vivirán para siempre!». 23 Así que el SEÑOR Dios los expulsó del jardín de Edén y envió a Adán a cultivar la tierra de la cual él había sido formado. 24 Después de expulsarlos, el SEÑOR Dios puso querubines poderosos al oriente del jardín de Edén; y colocó una espada de fuego ardiente —que destellaba al moverse de un lado a otro— a fin de custodiar el camino hacia el árbol de la vida.

Caín y Abel

4 Ahora bien, Adán* tuvo relaciones sexuales con su esposa, Eva, y ella quedó embarazada. Cuando dio a luz a Caín, dijo: «¡Con la ayuda del SEÑOR, he tenido* un varón!». 2 Tiempo después, dio a luz al hermano de Caín y le puso por nombre Abel.

Cuando crecieron, Abel se hizo pastor de ovejas, mientras que Caín se dedicó a cultivar la tierra. 3 Al llegar el tiempo de la cosecha, Caín presentó algunos de sus cultivos como ofrenda para el SEÑOR. 4 Abel también presentó una ofrenda: las mejores partes de algunos de los corderos que eran primeras crías de su rebaño. El SEÑOR aceptó a Abel y a su ofrenda, 5 pero no aceptó a Caín ni a su ofrenda. Esto hizo que Caín se enojara mucho, y se veía decaído.

6 «¿Por qué estás tan enojado? —preguntó el SEÑOR

3:15 O te herirá [...] tú le herirás. 3:16 O Y aunque tendrás deseo por tu marido, / él gobernará sobre ti. 3:20 Eva suena como un término hebreo que significa «dar vida». 3:22 O el hombre; en hebreo dice ha-adán. 4:1a O el hombre; también en 4:25. 4:1b O he producido o he adquirido. Caín suena como un término hebreo que puede significar tanto «producir» como «adquirir».

SATANÁS FUE CONQUISTADO EN LA CRUZ Gn 3:15

Génesis 3 nos da un vistazo de la guerra espiritual que nos rodea. Si vemos este capítulo aparte, parece que Satanás ha ganado la pelea. Aun así, después de que la humanidad cayó, Dios prometió que la descendencia de la mujer, en última instancia, triunfaría sobre Satanás. El diablo tuvo éxito en la primera pelea, pero vendría el segundo asalto que le propinaría el golpe mortal. Esa promesa se cumplió en el Calvario, cuando Jesucristo, nacido de una mujer, le aplastó la cabeza a la serpiente (véase Ga 4:4-5). En la cruz de Jesucristo, Dios juzgó a Satanás. Le arrebató a la serpiente su poder. Le quitó a Satanás, en cuanto al cristiano se refiere, cualquier derecho de gobernar sobre nosotros.

LA IRA ES UN CÁNCER Gn 4:1-16 Algunas cosas no se arreglan por sí solas. Piensa en una llanta desinflada, por ejemplo. Si tu carro tiene una llanta desinflada a la hora de dormir, al despertarte la mañana siguiente no dirás: «Bueno, ¿qué te parece? ¡Se reparó sola!».

La ira es algo que no se repara por sí misma. La ira no simplemente se desvanece nunca; en cambio, se multiplica. Por eso tienes que enfrentarla y tratar con ella. Tienes que confesarla. La ira es como un cáncer. Tienes que deshacerte de ella.

Un amigo que estaba acampando en Colorado, EE. UU. observó un águila mientras seguía a su presa. El águila

bajó al nivel de la copa de un árbol y, de repente, se abalanzó y agarró un animal grande con sus talones. Después de que el águila volvió a levantar vuelo, mi amigo la observaba ascender. De repente, las alas del águila se aflojaron, cayó en picada, ¡y el ave y su presa se estrellaron en el suelo! Mi amigo corrió al lugar para ver lo que había ocurrido. El águila había atrapado una comadreja, que había agarrado al águila en represalia y le había mordido su arteria principal. Ninguno de los animales sobrevivió la caída.

Esa es una ilustración perfecta de lo que la ira nos hace cuando fallamos en tratar con ella. Nos derrumba. Cuando ignoramos nuestra ira, nunca se arreglará sola.

LOS SENTIMIENTOS VENDRÁN DESPUÉS Gn 4:6-7

En nuestros días, a veces se nos dice que no hagamos algo hasta que tengamos ganas de hacerlo. Con tal mentalidad, parece que solo vamos a poder obedecer cuando tengamos ganas de hacerlo. Dios no dice nada acerca de los sentimientos cuando habla con Caín. En cambio, Dios dice: «Caín, haz lo correcto y tendrás una mejor actitud en la vida. Haz lo correcto y no estarás tan abatido. Haz lo correcto y serás más feliz. Tu actitud será transformada». No tenemos que esperar hasta sentirnos bien para hacer lo correcto. Tenemos que hacer lo correcto primero, y los sentimientos vendrán después.

Caín

LA MARCA DE GRACIA DE DIOS

CAÍN Y ABEL ERAN HERMANOS, hijos de Adán y Eva. Les atraían ocupaciones distintas: Abel era pastor y cuidaba animales, mientras que Caín eligió trabajar con los cultivos, como agricultor. Ya como adultos, estos dos jóvenes llevaron sus ofrendas al Señor.

Aquí es donde comenzó el conflicto. Caín llevó como ofrenda «algunos de sus cultivos». Abel llevó «las mejores partes de algunos de los corderos que eran primeras crías de su rebaño» (Gn 4:3-4). Caín lo hizo a su manera, una manera que demostró ser inaceptable para Dios, y su ofrenda fue rechazada. Abel lo hizo como Dios quería y encontró aceptación total a causa de su fe (Hb 11:4).

Observa cuidadosamente la reacción de Caín: se enojó mucho (Gn 4:5). Interesante, ¿verdad? Él sabía lo que Dios esperaba, pero falló al no hacerlo. Cuando Dios respondió justamente, Caín se enojó. También estaba celoso de Abel debido a que Dios aceptó la ofrenda de Abel. Dios vio que la ira y los celos consumían a Caín, y misericordiosamente le dio una advertencia: «El pecado está a la puerta, al acecho y ansioso por controlarte» (Gn 4:7). En efecto, Dios le decía: «No permitas que la ira se apodere de ti. Si sigues intensificando el problema de este sacrificio desobediente, caerás más profundamente en el pecado».

¿Qué pasó después? El primer asesinato. A través de esta acción monstruosa, Caín dijo básicamente: «¿Quieres un sacrificio? ¡Aquí está Tu sacrificio, Dios!». La sangre se derramó en el suelo mientras el cuerpo sin vida de Abel colapsó en los brazos de Caín.

Pero cuando Dios llegó, hizo la pregunta a la que Él ya sabía la respuesta, una pregunta diseñada para hacer pensar profundamente a Caín: «¿Dónde está tu hermano?». La respuesta insolente de Caín ha perdurado por los siglos: «¿Acaso soy yo el guardián de mi hermano?» (Gn 4:9). El hombre había cometido un acto impensable; aun así, de manera desafiante, rehusó reconocer que había hecho algo malo.

Solo cuando Dios declara Su juicio vemos algo de emoción de parte de Caín. Escúchalo: «¡Mi castigo es demasiado grande para soportarlo!... ¡Cualquiera que me encuentre me matará!» (Gn 4:13-14). Él tiene miedo de que otros lo traten como él había tratado a su hermano.

Ahora bien, observa la increíble expresión de gracia de Dios. Si tú o yo hubiéramos estado a cargo del caso, probablemente habríamos golpeado el mazo y dicho: «Se ha hecho justicia». Pero Dios es misericordioso; le dio una marca a Caín que advertía a la gente de que no se vengara de él. ¿Cuál era esa marca? No lo sabemos. Cualquiera que fuera, yo lo veo como un acto de gracia. Creo que, al salvar la vida de Caín, Dios dejó la oportunidad de que Caín se arrepintiera. Esa marca era la forma que Dios usó para decir: «Estoy listo para escuchar. Estoy listo para aceptarte. Ni siquiera este asesinato puede alejarte de Mí permanentemente». Esa es una imagen de la gracia sublime de Dios en la vida de cada uno de nosotros.

DATOS BREVES

- > **ESCENARIO** Cerca de Edén
- > **OCUPACIONES** Agricultor, vagabundo
- > **PARIENTES** Padres: Adán y Eva; Hermanos: Abel, Set y otros que no se mencionan por nombre

LECCIONES CLAVE

- > La ira no necesariamente es un pecado, pero las acciones motivadas por la ira pueden ser pecaminosas. La ira debería ser la energía motivadora de acciones buenas, no acciones malas.
- > Lo que le ofrecemos a Dios debe ser de corazón, lo mejor de lo que somos y de lo que tenemos.
- > Las consecuencias del pecado pueden durar toda una vida.

APRENDER MÁS

La historia de Caín se relata en Génesis 4:1-17. Él es mencionado también en Hebreos 11:4; 1 Juan 3:12 y Judas 1:11.

a Caín—. ¿Por qué te ves tan decaído? ⁷Serás aceptado si haces lo correcto, pero si te niegas a hacer lo correcto, entonces, ¡ten cuidado! El pecado está a la puerta, al acecho y ansioso por controlarte; pero tú debes dominarlo y ser su amo».

⁸Cierto día Caín dijo a su hermano: «Salgamos al campo»*. Mientras estaban en el campo, Caín atacó a su hermano Abel y lo mató.

⁹Luego el SEÑOR le preguntó a Caín:

—¿Dónde está tu hermano? ¿Dónde está Abel?

—No lo sé —contestó Caín—. ¿Acaso soy yo el guardián de mi hermano?

¹⁰Pero el SEÑOR le dijo:

—¿Qué has hecho? ¡Escucha! ¡La sangre de tu hermano clama a mí desde la tierra! ¹¹Ahora eres maldito y serás expulsado de la tierra que se ha tragado la sangre de tu hermano. ¹²La tierra ya no te dará buenas cosechas, ¡por mucho que la trabajes! De ahora en adelante, serás un vagabundo sin hogar sobre la tierra.

¹³Caín respondió al SEÑOR:

—¡Mi castigo* es demasiado grande para soportarlo! ¹⁴Me has expulsado de la tierra y de tu presencia; me has hecho un vagabundo sin hogar. ¡Cualquiera que me encuentre me matará!

¹⁵El SEÑOR respondió:

—No, porque yo castigaré siete veces a cualquiera que te mate.

Entonces el SEÑOR le puso una marca a Caín como advertencia para cualquiera que intentara matarlo. ¹⁶Luego, Caín salió de la presencia del SEÑOR y se estableció en la tierra de Nod,* al oriente de Edén.

Descendientes de Caín

¹⁷Caín tuvo relaciones sexuales con su esposa, y ella quedó embarazada y dio a luz a Enoc. Luego Caín fundó una ciudad, que llevaba el nombre de su hijo Enoc. ¹⁸Enoc tuvo un hijo llamado Irad, Irad fue el padre de* Mehujael. Mehujael fue el padre de Metusael, Metusael fue el padre de Lamec.

¹⁹Lamec se casó con dos mujeres. La primera se llamaba Ada y la segunda, Zila. ²⁰Ada dio a luz a Jabal, quien fue el primero de los que crían animales y viven en carpas. ²¹El nombre de su hermano fue Jubal, el primero de todos los que tocan el arpa y la flauta. ²²La otra esposa de Lamec, Zila, dio a luz un hijo llamado Tubalcaín, el cual se hizo experto en forjar herramientas de bronce y de hierro. Tubalcaín tuvo una hermana llamada Naama. ²³Cierto día Lamec dijo a sus esposas:

«Ada y Zila, oigan mi voz;
escúchenme, esposas de Lamec.

Maté a un hombre que me atacó,
a un joven que me hirió.

²⁴Si se castiga siete veces a quien mate a Caín,
¡el que me mate a mí será castigado setenta
y siete veces!».

Nacimiento de Set

²⁵Adán volvió a tener relaciones sexuales con su esposa, y ella dio a luz otro hijo, al cual llamó Set,*

porque dijo: «Dios me ha concedido otro hijo en lugar de Abel, a quien Caín mató». ²⁶Cuando Set creció, tuvo un hijo y lo llamó Enós. Fue en aquel tiempo que la gente por primera vez comenzó a adorar al SEÑOR usando su nombre.

Descendientes de Adán

5 Este es el relato escrito de los descendientes de Adán. Cuando Dios creó a los seres humanos,* los hizo para que fueran semejantes a él mismo. ²Los creó hombre y mujer, y los bendijo y los llamó «humanos».

³Cuando Adán tenía ciento treinta años, fue padre de un hijo que era igual a él, su viva imagen, y lo llamó Set. ⁴Después del nacimiento de Set, Adán vivió ochocientos años más y tuvo otros hijos e hijas. ⁵Adán vivió novecientos treinta años y después murió.

⁶Cuando Set tenía ciento cinco años, fue padre de* Enós. ⁷Después del nacimiento de* Enós, Set vivió ochocientos siete años más y tuvo otros hijos e hijas. ⁸Set vivió novecientos doce años y después murió.

⁹Cuando Enós tenía noventa años, fue padre de Cainán. ¹⁰Después del nacimiento de Cainán, Enós vivió ochocientos quince años más y tuvo otros hijos e hijas. ¹¹Enós vivió novecientos cinco años y después murió.

¹²Cuando Cainán tenía setenta años, fue padre de Mahalaleel. ¹³Después del nacimiento de Mahalaleel, Cainán vivió ochocientos cuarenta años más y tuvo otros hijos e hijas. ¹⁴Cainán vivió novecientos diez años y después murió.

¹⁵Cuando Mahalaleel tenía sesenta y cinco años, fue padre de Jared. ¹⁶Después del nacimiento de Jared, Mahalaleel vivió ochocientos treinta años más y tuvo otros hijos e hijas. ¹⁷Mahalaleel vivió ochocientos noventa y cinco años y después murió.

¹⁸Cuando Jared tenía ciento sesenta y dos años, fue padre de Enoc. ¹⁹Después del nacimiento de Enoc, Jared vivió ochocientos años más y tuvo otros hijos e hijas. ²⁰Jared vivió novecientos sesenta y dos años y después murió.

²¹Cuando Enoc tenía sesenta y cinco años, fue padre de Matusalén. ²²Después del nacimiento de Matusalén, Enoc vivió en íntima comunión con Dios trescientos años más y tuvo otros hijos e hijas. ²³Enoc vivió trescientos sesenta y cinco años ²⁴andando en íntima comunión con Dios. Y un día desapareció, porque Dios se lo llevó.

²⁵Cuando Matusalén tenía ciento ochenta y siete años, fue padre de Lamec. ²⁶Después del nacimiento de Lamec, Matusalén vivió setecientos ochenta y dos años más y tuvo otros hijos e hijas. ²⁷Matusalén vivió novecientos sesenta y nueve años y después murió.

²⁸Cuando Lamec tenía ciento ochenta y dos años, fue padre de un hijo varón. ²⁹Lamec le puso por nombre a su hijo Noé, porque dijo: «Que él nos traiga alivio* de nuestro trabajo y de la penosa

4:8 Así aparece en el Pentateuco Samaritano, en la versión griega, en la siríaca y en la Vulgata Latina; en el texto masorético falta *Salgamos al campo*. 4:13 O *Mí pecado*.

4:16 *Nod* significa «vagabundo» o «errante». 4:18 O *el antepasado de*; igual en todo el versículo. 4:25 *Set* probablemente significa «concedido»; el nombre también puede significar «designado». 5:1 O *al hombre*; en hebreo dice *adán*; similar en 5:2. 5:6 O *fue el antepasado de*; también en 5:9, 12, 15, 18, 21, 25. 5:7 O *del nacimiento de este antepasado de*; también en 5:10, 13, 16, 19, 22, 26. 5:29 *Noé* suena como un término hebreo que puede significar tanto «alivio» como «consuelo».

labor de cultivar esta tierra que el SEÑOR ha maldecido». ³⁰Después del nacimiento de Noé, Lamec vivió quinientos noventa y cinco años más y tuvo otros hijos e hijas. ³¹Lamec vivió setecientos setenta y siete años y después murió. ³²Cuando Noé tenía quinientos años, fue padre de Sem, Cam y Jafet.

Un mundo desbarriado

6 Luego los seres humanos comenzaron a multiplicarse sobre la tierra, y les nacieron hijas. ²Los hijos de Dios vieron a las hermosas mujeres* y tomaron como esposas a todas las que quisieron. ³Entonces el SEÑOR dijo: «Mi Espíritu no tolerará a* los humanos durante mucho tiempo, porque solo son carne mortal. En el futuro, la duración de la vida no pasará de ciento veinte años».

⁴En esos días y durante algún tiempo después, vivían en la tierra gigantes nefilitas, pues siempre que los hijos de Dios tenían relaciones sexuales con las mujeres, ellas daban a luz hijos que luego se convirtieron en los héroes y en los famosos guerreros de la antigüedad.

⁵El SEÑOR vio la magnitud de la maldad humana en la tierra y que todo lo que la gente pensaba o imaginaba era siempre y totalmente malo. ⁶Entonces el SEÑOR lamentó haber creado al ser humano y haberlo puesto sobre la tierra. Se le partió el corazón. ⁷Entonces el SEÑOR dijo: «Borraré de la faz de la tierra a esta raza humana que he creado. Así es, y destruiré a todo ser viviente: a todos los seres humanos, a los animales grandes, a los animales pequeños que corren por el suelo y aun a las aves del cielo. Lamento haberlos creado». ⁸Pero Noé encontró favor delante del SEÑOR.

La historia de Noé

⁹Este es el relato de Noé y su familia. Noé era un hombre justo, la única persona intachable que vivía

en la tierra en ese tiempo, y anduvo en íntima comunión con Dios. ¹⁰Noé fue padre de tres hijos: Sem, Cam y Jafet.

¹¹Ahora bien, Dios vio que la tierra se había corrompido y estaba llena de violencia. ¹²Dios observó toda la corrupción que había en el mundo, porque todos en la tierra eran corruptos. ¹³Entonces Dios le dijo a Noé: «He decidido destruir a todas las criaturas vivientes, porque han llenado la tierra de violencia. Así es, ¡los borraré a todos y también destruiré la tierra!

¹⁴»Construye un gran barco* de madera de ciprés* y recúbrela con brea por dentro y por fuera para que no le entre agua. Luego construye pisos y establos por todo su interior. ¹⁵Haz el barco de ciento treinta y ocho metros de longitud, veintitrés metros de anchura y catorce metros de altura.* ¹⁶Deja una abertura de cuarenta y seis centímetros* por debajo del techo, alrededor de todo el barco. Pon la puerta en uno de los costados y construye tres pisos dentro del barco: inferior, medio y superior.

¹⁷»¡Mira! Estoy a punto de cubrir la tierra con un diluvio que destruirá a todo ser vivo que respira. Todo lo que hay en la tierra morirá, ¹⁸pero confirmaré mi pacto contigo. Así que entren en el barco tú y tu mujer, y tus hijos y sus esposas. ¹⁹Mete en el barco junto contigo a una pareja —macho y hembra— de cada especie animal a fin de mantenerlos vivos durante el diluvio. ²⁰Una pareja de cada especie de ave, de animal, y de animal pequeño que corre por el suelo vendrá a ti para mantenerse con vida. ²¹Y asegúrate de llevar a bordo suficiente alimento para tu familia y para todos los animales».

²²Entonces Noé hizo todo exactamente como Dios se lo había ordenado.

El diluvio cubre la tierra

7 Cuando todo estuvo preparado, el SEÑOR le dijo a Noé: «Entra en el barco con toda tu familia,

6:2 En hebreo *hijas de los hombres*; también en 6:4. 6:3 La versión griega dice *no permanecerá en*. 6:14a Tradicionalmente se traduce *un arca*. 6:14b O *madera de fustete*. 6:15 En hebreo *300 codos [450 pies] de longitud, 50 codos [75 pies] de anchura y 30 codos [45 pies] de altura*. 6:16 En hebreo *una abertura de un codo [18 pulgadas]*.

CREE QUE DIOS PUEDE HACER LO IMPOSIBLE

Gn 6:9-22 Dios le dice a Noé que construya un arca. Le dice que la haga de cierto tamaño, de una forma particular y que use materiales específicos. Noé responde sin vacilar. ¡La hizo! Quizá eso no nos parezca increíble hasta que recordamos que nadie había construido un arca antes. Noé no ha leído Génesis 6. Todo lo que sabe es que Dios ha hablado y Noé decide tener fe y obedecer.

¿Ocurre eso en tu vida? ¿Te parecen extraños los mandamientos de Dios? Pero ¿qué estás esperando? ¿Por qué es tan difícil creer que Dios puede hacer lo imposible? Su libro está lleno de historias como la de Noé. Están allí para animarte.

EL ARCA DE SALVACIÓN Gn 7:1-24 Noé hizo todo lo que Dios le dijo que hiciera. Luego entró al arca, y ¡zas! Dios cerró la puerta. Por primera vez en su vida, la gente de afuera sintió lluvia sobre sus hombros. Tristemente, era demasiado tarde. La puerta estaba cerrada. Las Escrituras

nos guardan del horror por el que pasó la familia de Noé al escuchar los gritos de sus vecinos que arañaban para entrar al arca mientras el agua subía.

Esta es una increíble historia de juicio y, al mismo tiempo, de un rescate imponente. Dios ayuda a los impotentes y cierra la boca de los malvados. ¿La buena noticia? Él lo haría otra vez.

En los siglos por venir, habría otra arca, en forma de cruz. Solo Uno estaba calificado para estar allí. Ese Salvador pagó la sanción por el pecado para que todos los que creen en Él sean rescatados del juicio eterno.

La mayoría de los que estaban cerca de Él se burlaron de Él y lo negaron, tal como la gente de los días de Noé hicieron con Noé. Aun hoy día, la mayoría de la gente todavía se burla de Dios y lo niega. Pero cuando se trata de cosas espirituales, es dudoso que la mayoría alguna vez haya estado en lo correcto. Pero la cruz es lo suficientemente grande para abarcar a todo el que escucha la instrucción de Dios y entra antes de que Dios cierre la puerta y sea demasiado tarde.

porque puedo ver que, entre todas las personas de la tierra, solo tú eres justo. ²Toma contigo siete parejas —macho y hembra— de cada animal que yo he aprobado para comer y para el sacrificio,* y toma una pareja de cada uno de los demás. ³Toma también siete parejas de cada especie de ave. Tiene que haber un macho y una hembra en cada pareja para asegurar que sobrevivan todas las especies en la tierra después del diluvio. ⁴Dentro de siete días, haré que descienda la lluvia sobre la tierra; y lloverá durante cuarenta días y cuarenta noches, hasta que yo haya borrado de la tierra a todos los seres vivos que he creado».

⁵Así que Noé hizo todo tal como el SEÑOR le había ordenado.

⁶Noé tenía seiscientos años cuando el diluvio cubrió la tierra. ⁷Subió a bordo del barco para escapar del diluvio junto con su esposa, sus hijos y las esposas de ellos. ⁸Con ellos estaban todas las diferentes especies de animales —los aprobados para comer y para el sacrificio, y los no aprobados— junto con todas las aves y los animales pequeños que corren por el suelo. ⁹Entraron en el barco por parejas —macho y hembra— tal como Dios había ordenado a Noé. ¹⁰Después de siete días, las aguas del diluvio descendieron y cubrieron la tierra.

¹¹Cuando Noé tenía seiscientos años, el día diecisiete del segundo mes, todas las aguas subterráneas entraron en erupción, y la lluvia cayó en grandes torres desde el cielo. ¹²La lluvia continuó cayendo durante cuarenta días y cuarenta noches.

¹³Ese mismo día Noé había entrado en el barco con su esposa y sus hijos —Sem, Cam y Jafet— y las esposas de ellos. ¹⁴Con ellos en el barco había parejas de cada especie animal —domésticos y salvajes, grandes y pequeños— junto con aves de cada especie. ¹⁵De dos en dos entraron en el barco, en representación de todo ser vivo que respira. ¹⁶Entraron un macho y una hembra de cada especie, tal como Dios había ordenado a Noé. Luego el SEÑOR cerró la puerta detrás de ellos.

¹⁷Durante cuarenta días, las aguas del diluvio crecieron hasta que cubrieron la tierra y elevaron el

barco por encima de la tierra. ¹⁸Mientras el nivel del agua subía más y más por encima del suelo, el barco flotaba a salvo sobre la superficie. ¹⁹Finalmente, el agua cubrió hasta las montañas más altas de la tierra ²⁰elevándose casi siete metros* por encima de las cumbres más altas. ²¹Murieron todos los seres vivos que había sobre la tierra: las aves, los animales domésticos, los animales salvajes, los animales pequeños que corren por el suelo y todas las personas. ²²Todo lo que respiraba y vivía sobre tierra firme murió. ²³Dios borró de la tierra a todo ser vivo: las personas, los animales, los animales pequeños que corren por el suelo y las aves del cielo. Todos fueron destruidos. Las únicas personas que sobrevivieron fueron Noé y los que estaban con él en el barco. ²⁴Y las aguas del diluvio cubrieron la tierra durante ciento cincuenta días.

La inundación se retira

8 Entonces Dios se acordó de Noé y de todos los animales salvajes y domésticos que estaban con él en el barco. Envío un viento que soplara sobre la tierra, y las aguas del diluvio comenzaron a retirarse. ²Las aguas subterráneas dejaron de fluir y se detuvieron las lluvias torrenciales que caían del cielo. ³Entonces las aguas del diluvio se retiraron de la tierra en forma gradual. Después de ciento cincuenta días, ⁴exactamente cinco meses después de que comenzó el diluvio,* el barco se detuvo sobre las montañas de Ararat. ⁵Dos meses y medio más tarde,* mientras las aguas seguían bajando, otras cumbres se hicieron visibles.

⁶Pasados otros cuarenta días, Noé abrió la ventana que había hecho en el barco ⁷y soltó un cuervo. El pájaro voló ida y vuelta hasta que las aguas del diluvio terminaron de secarse sobre la tierra. ⁸También soltó una paloma para ver si el agua se había retirado y si la paloma podía encontrar suelo seco; ⁹pero la paloma no pudo encontrar ningún lugar donde posarse, porque el agua aún cubría la tierra. Así que volvió al barco, y Noé extendió su mano y metió la paloma adentro. ¹⁰Después de esperar otros siete días, Noé volvió a soltar la paloma; ¹¹esta vez la paloma regresó a él por la tarde con una hoja de olivo fresca en su pico. Entonces Noé supo que las aguas del diluvio se habían retirado casi por completo. ¹²Esperó otros siete días y volvió a soltar la paloma. Esta vez el ave no regresó.

¹³Ahora Noé tenía seiscientos un años de edad. El primer día del nuevo año, diez meses y medio después del comienzo del diluvio,* las aguas del diluvio se habían secado de la tierra casi por completo. Noé levantó la cubierta del barco y vio que la superficie de la tierra se estaba secando. ¹⁴Pasaron otros dos meses,* ¡y por fin la tierra quedó seca!

7:2 En hebreo *de cada animal limpio*; similar en 7:8. 7:20 En hebreo *15 codos* (22,5 pies). 8:4 En hebreo *el día diecisiete del séptimo mes*; ver 7:11. 8:5 En hebreo *El primer día del décimo mes*; ver 7:11 y la nota en 8:4. 8:13 En hebreo *El primer día del primer mes*; ver 7:11. 8:14 En hebreo *Llegó el día veintiseis del segundo mes*; ver nota en 8:13.

LAS AGUAS QUE CRECEN Gn 7:13 ¿Sabes qué es lo que necesitas cuando las aguas del diluvio suben? Necesitas una teología firme. Necesitas una dosis sólida de verdad bíblica donde tú puedas bajar tu ancla. Tu situación podría parecer tan irremediable como una inundación abrumadora. Podrías decirte a ti mismo: *No hay manera de que vayamos a sobrevivir esto*. Pero ¿no te has dicho eso incontables veces antes? Relájate. El plan de Dios está lleno de arcos iris, promesas que Él nunca quebrantará (véase Gn 9). Él es completamente capaz de honrar y proteger a aquellos que confían en Él.

Noé

EL PREDICADOR QUE CONSTRUYÓ UN BARCO

NOÉ VIVÍA EN UN MUNDO que se había degenerado hasta una rebeldía completa en contra de Dios (Gn 6:5). Esos eran días horribles, días de contaminación moral y transigencia. Pero justo en medio de ese flujo de aguas residuales estaba Noé, un hombre piadoso que intentaba criar una familia piadosa.

Finalmente, Dios había visto suficiente: decidió arrasar con la humanidad y comenzar de nuevo (Gn 6:6-7). Ahora, ¡eso es lo que yo llamo una profecía aterradora! Pero el juicio de Dios obraría lentamente. Durante años, la humanidad tuvo la oportunidad de responder a Dios (véase 1 P 3:20). Noé era el modelo que la humanidad debía seguir. Él «anduvo en íntima comunión con Dios» (Gn 6:9).

Todo el tiempo que Noé estuvo reuniendo madera y martillando clavos, estaba haciendo un anuncio dramático a una generación malvada. ¡La gente del mundo de Noé nunca había visto un arca como la de Noé! Allí estaba él, construyendo ese enorme barco en su patio trasero, a cientos de kilómetros de distancia de cualquier cuerpo de agua navegable. Entonces, durante esos largos años, ese predicador que construía un barco debió haber sido un testimonio poderoso de la increíble paciencia y poder de Dios.

Después de que ese proyecto de construcción gigantesco se completara, Dios cerró la puerta del arca. Adentro estaban Sus únicos seguidores, junto con la colección más asombrosa de animales que pudieras imaginar. Entonces el terrible juicio de Dios cayó sobre el resto del mundo afuera.

Al continuar leyendo un poco, observamos lo primero que hizo Noé al salir del arca: «Construyó un altar al SEÑOR» (Gn 8:20). ¿Por qué? Creo que fue porque tenía miedo. El mundo era completamente distinto a lo que había sido antes. Vio montañas y valles desconocidos y nuevos; el clima era extraño para él. Sobre todo el mundo había un silencio inquietante. Entonces Noé se arrodilló ante Dios y oró, y Dios le respondió con una promesa bella y duradera: «Nunca más las aguas de un diluvio matarán a todas las criaturas vivientes. [...] He puesto mi arco iris en las nubes. Esa es la señal de mi pacto con ustedes y con toda la tierra» (Gn 9:11, 13). Fin del miedo.

A veces, puedes pensar que estás en tu final, que vas a ser borrado de la faz de la tierra. Permíteme ofrecerte este buen consejo: cuando esos tiempos lleguen, tranquilízate y ora. El plan de Dios está lleno de arcos iris, y a quienes confían en Sus promesas los honra y los protege de una manera especial.

DATOS BREVES

- > **ESCENARIO** No se nos dice qué tan lejos del huerto de Edén se había establecido la gente.
- > **OCUPACIONES** Agricultor, constructor de un barco, predicador
- > **PARIENTES** Abuelo: Matusalén; Padre: Lamec; Hijos: Sem, Cam y Jafet

LECCIONES CLAVE

- > Dios es fiel con los que lo obedecen.
- > Dios no siempre nos protege de los problemas, sino que cuida de nosotros a pesar de los problemas.
- > La obediencia es un compromiso de largo plazo.
- > Podemos ser fieles, pero nuestra naturaleza pecaminosa siempre viaja con nosotros.

APRENDER MÁS

La historia de Noé se relata en Génesis 5:28-10:32. Él es mencionado también en 1 Crónicas 1:4; Isaías 54:9; Ezequiel 14:14, 20; Mateo 24:37-38; Lucas 3:36; 17:26-27; Hebreos 11:7; 1 Pedro 3:20 y 2 Pedro 2:5.

¹⁵Entonces Dios le dijo a Noé: ¹⁶«Todos ustedes —tú y tu esposa, y tus hijos y sus esposas— salgan del barco. ¹⁷Suelta a todos los animales —las aves, los animales y los animales pequeños que corren por el suelo— para que puedan ser fructíferos y se multipliquen por toda la tierra».

¹⁸Entonces Noé, su esposa, sus hijos y las esposas de sus hijos salieron del barco; ¹⁹y todos los animales, grandes y pequeños, y las aves salieron del barco, pareja por pareja.

²⁰Luego Noé construyó un altar al SEÑOR y allí sacrificó como ofrendas quemadas los animales y las aves que habían sido aprobados para ese propósito.* ²¹Al SEÑOR le agradó el aroma del sacrificio y se dijo a sí mismo: «Nunca más volveré a maldecir la tierra por causa de los seres humanos, aun cuando todo lo que ellos piensen o imaginen se incline al mal desde su niñez. Nunca más volveré a destruir a todos los seres vivos. ²²Mientras la tierra permanezca, habrá cultivos y cosechas, frío y calor, verano e invierno, día y noche».

Dios confirma su pacto

9 Después Dios bendijo a Noé y a sus hijos, y les dijo: «Sean fructíferos y multiplíquense; llenen la tierra. ²Todos los animales de la tierra, todas las aves del cielo, todos los animales pequeños que corren por el suelo y todos los peces del mar tendrán temor y terror de ustedes. Yo los he puesto bajo su autoridad. ³Se los he dado a ustedes como alimento, como les he dado también los granos y las verduras; ⁴pero nunca deben comer de ninguna carne con su vida, es decir, que aún tenga sangre.

⁵»Yo exigiré la sangre de cualquiera que le quite la vida a otra persona. Si un animal salvaje mata a una persona, ese animal debe morir; y cualquiera que asesine a otro ser humano debe morir. ⁶Si alguien quita una vida humana, la vida de esa persona también será quitada por manos humanas. Pues Dios hizo a los seres humanos* a su propia imagen. ⁷Ahora sean fructíferos y multiplíquense, y vuelvan a poblar la tierra».

⁸Entonces Dios les dijo a Noé y a sus hijos: ⁹«Ahora mismo, yo confirmo mi pacto con ustedes y con sus descendientes, ¹⁰y con todos los animales

que estuvieron en el barco con ustedes —las aves, los animales domésticos y todos los animales salvajes—, con toda criatura viviente sobre la tierra. ¹¹Sí, yo confirmo mi pacto con ustedes. Nunca más las aguas de un diluvio matarán a todas las criaturas vivientes; nunca más un diluvio destruirá la tierra».

¹²Entonces Dios dijo: «Les doy una señal de mi pacto con ustedes y con todas las criaturas vivientes, para todas las generaciones futuras. ¹³He puesto mi arco iris en las nubes. Esa es la señal de mi pacto con ustedes y con toda la tierra. ¹⁴Cuando envíe nubes sobre la tierra, el arco iris aparecerá en las nubes ¹⁵y yo me acordaré de mi pacto con ustedes y con todas las criaturas vivientes. Nunca más las aguas de un diluvio volverán a destruir a todos los seres vivos. ¹⁶Cuando yo vea el arco iris en las nubes, me acordaré del pacto eterno entre Dios y toda criatura viviente sobre la tierra». ¹⁷Entonces Dios le dijo a Noé: «Este arco iris es la señal del pacto que yo confirmo con todas las criaturas de la tierra».

Los hijos de Noé

¹⁸Los hijos de Noé que salieron del barco con su padre fueron Sem, Cam y Jafet. (Cam es el padre de Canaán). ¹⁹De estos tres hijos de Noé provienen todas las personas que ahora pueblan la tierra.

²⁰Después del diluvio, Noé comenzó a cultivar la tierra y plantó un viñedo. ²¹Cierta día, bebió del vino que había hecho y se emborrachó, y estaba recostado y desnudo dentro de su carpa. ²²Cam, el padre de Canaán, vio que su padre estaba desnudo y salió a contárselo a sus hermanos. ²³Entonces Sem y Jafet tomaron un manto, se lo pusieron sobre los hombros y entraron de espaldas a la carpa para cubrir a su padre. Mientras lo hacían, miraban para otro lado a fin de no ver a su padre desnudo.

²⁴Cuando Noé despertó de su estupor, se enteró de lo que había hecho Cam, su hijo menor. ²⁵Entonces maldijo a Canaán, el hijo de Cam:

«¡Maldito sea Canaán!
¡Que sea el más inferior de los siervos
para con sus familiares!».

²⁶Entonces dijo Noé:

«¡Bendito sea el SEÑOR, Dios de Sem,
y sea Canaán su siervo!

²⁷¡Que Dios extienda el territorio
de Jafet!

Que Jafet comparta la prosperidad
de Sem,*
y sea Canaán su siervo».

²⁸Noé vivió trescientos cincuenta años más después del gran diluvio. ²⁹Vivió novecientos cincuenta años y luego murió.

8:20 En hebreo *todo animal limpio y toda ave limpia*. **9:6** O *al hombre*; en hebreo dice *ha-adán*. **9:27** En hebreo *Que viva en las carpas de Sem*.

EL ARCO IRIS ES UNA SEÑAL Gn 9:1-17 Cuando logro ver un arco iris, me gusta señalarlo y decirle a cualquiera que esté cerca: «Dios puso eso allí». Eso generalmente los toma por sorpresa. ¡A veces, se sobresaltan un poco! Miran alrededor como si Dios fuera a aparecer. Luego digo: «Ese arco iris es la señal de una promesa. Según Génesis 9, Dios nunca más inundará toda la tierra». Me he dado cuenta de que esa es una buena manera de iniciar una conversación acerca de Cristo.

Cómo alimentarte de las Escrituras

Durante mis años de enseñar y predicar la Palabra de Dios, me he encontrado con muchos seguidores de Jesús que expresan frustración y confusión en cuanto a cómo estudiar la Biblia: «Es larga». «Es confusa». «No puedo terminar Levítico». Estas frustraciones son reales, y no son fáciles de superar sin la orientación de mentores sabios. Por lo tanto, aquí compartiré contigo mi método de estudio bíblico, un método cuya eficacia ha sido comprobada a través del tiempo. Lo aprendí del Dr. Howard G. Hendricks, uno de mis profesores favoritos durante mi tiempo en el Seminario Teológico de Dallas.

Una vez que aprendí el método de estudio bíblico del profesor Hendricks, comencé a darme cuenta cuan incompleto e inadecuado había sido mi acercamiento a las Escrituras durante la mayor parte de mi vida. Antes de tomar su clase, yo había crecido lentamente en mi conocimiento de la Palabra de Dios; sin embargo, no tenía un método consistente para estudiar las verdades bíblicas e interpretarlas, un método que me permitiera aplicar las Escrituras con precisión y discernimiento. Si bien fui sincero y dedicado durante esos primeros años, mi acercamiento carecía de un método sistemático y fidedigno.

Gracias a lo que aprendí en esa clase magnífica del «profe» Hendricks, finalmente descubrí cómo entrar en un proceso confiable y significativo para escudriñar las Escrituras. Quiero compartirlo contigo ahora.

Antes de empezar

Para lograr el estudio bíblico fructífero, se requiere de un buen plan, pero también hay algunas cosas que necesitas antes de comenzar: unas herramientas sencillas, y cierta condición particular del corazón. Primero y sobre todo, para poder hacer tu propio trabajo en las Escrituras, es esencial que consideres los asuntos cruciales del corazón. Para entender las Escrituras, debes conocer al Señor y andar diariamente por el camino de la pureza y la humildad. La integridad y la pureza van de la mano. También necesitas tener una buena disposición: un deseo personal de seguir al Señor.

Puedo decirte que, basado en mi experiencia de muchos años, cuando abro las Escrituras, tengo muchas ganas de entrar en ellas, ¡porque he cultivado la disposición de permitir que la Palabra de Dios entre en mí! Otra condición esencial para estudiar las Escrituras es la pasión. Cuando te sientes motivado para estudiar la Palabra de Dios, esa emoción llega a ser contagiosa y comienza a entusiasmar a otros. Tú y yo debemos ir tras la verdad, así como alguien enamorado sigue tras su amada o amado. Otra cosa que necesitas hacer es apartar tiempo con el propósito específico de estudiar los asuntos de Dios. Orar, meditar y repasar los pensamientos en tu mente toma tiempo. Esas no son cosas que ocurren de la noche a la mañana. Tendrás que invertir tiempo para hacer que ocurran.

Después de haber abordado esas condiciones del corazón —la integridad, la disposición, la pasión y el tiempo—, también precisarás algunas herramientas. En primer lugar, necesitarás una Biblia: de manera específica, debe ser una Biblia que

posea una traducción que puedas entender. También necesitarás una concordancia: un listado alfabético de las palabras principales de la Biblia, para que puedas encontrar con facilidad lo que la Biblia dice acerca de cualquier tema o tópico que estás estudiando. A algunas personas les gusta usar sitios en internet o programas bíblicos para la computadora, que permiten hacer búsquedas en la Biblia en casi cualquier traducción. En tanto que esas son herramientas sumamente útiles por sus propios méritos, me he dado cuenta de que no son buenos sustitutos de una concordancia de papel que tiene relación directa con la traducción específica que estás usando. Ver todo ordenado en la página incluso puede ayudarte a observar otras palabras relacionadas, que tal vez no habrías pensado buscar si estuvieras usando un programa para la computadora. Otro recurso necesario para estudiar la Biblia es un diccionario bíblico. Un buen diccionario bíblico te aportará conocimiento básico de los contextos literarios y culturales de la Biblia a través de numerosos artículos escritos por excelentes eruditos. Finalmente, necesitarás un buen conjunto de mapas para que llegues a conocer cómo era el mundo durante los diversos períodos de la historia que abarca la Biblia. Con estas cosas, tu juego básico de herramientas estará completo.

Los fundamentos del estudio bíblico

Mi método de estudio bíblico tiene cuatro pasos principales:

1. Observación
2. Interpretación
3. Correlación
4. Aplicación

Sugiero que memorices estos pasos. Mientras más los practiques al leer y al estudiar, más pronto llegarán a ser algo natural para ti. Quieres que el aprender de y el interactuar con la Biblia llegue a ser algo tan natural como inhalar y exhalar, para que la Palabra de Dios llegue a ser parte de ti y te transforme. La Biblia no fue dada simplemente para satisfacer la curiosidad ociosa. La Biblia tampoco fue escrita para que los ministros tuvieran algo que decir los domingos. La Biblia ha sido conservada para transformar la vida de personas como tú y como yo. Así que metámonos de lleno y comencemos a estudiar.

Observación

Observar significa examinar con detenimiento las Escrituras y poner atención a los detalles.

Observar el texto con detenimiento siempre es el primer paso para estudiar las Escrituras. Inicialmente, pon atención a las palabras. Disminuye la velocidad, lee con cuidado y nota las palabras o las frases significativas. No pienses en la cantidad de tiempo que esto requiere; enfócate en una palabra a la vez y lee el pasaje como si fuera la primera vez. Enfoca toda tu atención en cada palabra.

Si bien el estudio de las palabras es muy importante, siempre debes tener en mente que podrás entender mejor un versículo de las Escrituras cuando comprendes su contexto: cuando te familiarizas con los versículos que lo rodean. Cada versículo se ubica

Planes de lectura bíblica

La mayoría de los cristianos entienden que es importante leer la Biblia con regularidad para llegar a ser cada vez más como Cristo; sin embargo, a muchos les cuesta leerla con constancia. Un plan de lectura bíblica, bien elaborado, es un método comprobado para ayudar a mantenerte avanzando hacia la meta.

Insight for Living Ministries, el ministerio de enseñanza del pastor Charles Swindoll en inglés, ha producido dos buenos planes de lectura que te ayudarán a leer las Escrituras con constancia. Cada uno de estos planes está diseñado para durar un año entero, y ambos proporcionan cincuenta y dos semanas de lecturas, con cinco lecturas por semana. Un plan te ayudará a completar todo el Antiguo Testamento y el otro te llevará a través del Nuevo Testamento junto con los Salmos y los Proverbios. Si terminas ambos, habrás leído toda la Biblia, ¡incluso una doble lectura de los Salmos y los Proverbios!

Plan de lectura del Antiguo Testamento

SEMANA 1	SEMANA 2	SEMANA 3	SEMANA 4
<input type="checkbox"/> Lunes <i>Génesis 1–3</i> <i>Salmo 1</i>	<input type="checkbox"/> Lunes <i>Génesis 18–20</i> <i>Salmo 6</i>	<input type="checkbox"/> Lunes <i>Génesis 34–36</i> <i>Salmo 11</i>	<input type="checkbox"/> Lunes <i>Génesis 48–50</i> <i>Salmo 16</i>
<input type="checkbox"/> Martes <i>Génesis 4–8</i> <i>Salmo 2</i>	<input type="checkbox"/> Martes <i>Génesis 21–23</i> <i>Salmo 7</i>	<input type="checkbox"/> Martes <i>Génesis 37–39</i> <i>Salmo 12</i>	<input type="checkbox"/> Martes <i>Éxodo 1–3</i> <i>Salmo 17</i>
<input type="checkbox"/> Miércoles <i>Génesis 9–11</i> <i>Salmo 3</i>	<input type="checkbox"/> Miércoles <i>Génesis 24–26</i> <i>Salmo 8</i>	<input type="checkbox"/> Miércoles <i>Génesis 40–42</i> <i>Salmo 13</i>	<input type="checkbox"/> Miércoles <i>Éxodo 4–6</i> <i>Salmo 18:1-19</i>
<input type="checkbox"/> Jueves <i>Génesis 12–14</i> <i>Salmo 4</i>	<input type="checkbox"/> Jueves <i>Génesis 27–29</i> <i>Salmo 9</i>	<input type="checkbox"/> Jueves <i>Génesis 43–45</i> <i>Salmo 14</i>	<input type="checkbox"/> Jueves <i>Éxodo 7–9</i> <i>Salmo 18:20-36</i>
<input type="checkbox"/> Viernes <i>Génesis 15–17</i> <i>Salmo 5</i>	<input type="checkbox"/> Viernes <i>Génesis 30–33</i> <i>Salmo 10</i>	<input type="checkbox"/> Viernes <i>Génesis 46–47</i> <i>Salmo 15</i>	<input type="checkbox"/> Viernes <i>Éxodo 10–12</i> <i>Salmo 18:37-50</i>

Índice de los artículos de aplicación

Génesis

La imagen de Dios	9
Pautas para el matrimonio	13
Lo que hacemos para Dios	23
Ponte en marcha	25
Construyendo tu altar en territorio desconocido	27
Tomando decisiones	28
Lo que le da grandeza a alguien	31
Andar con Dios	35
Custodiando el pozo	42
Suéltalo	45
Duelo por la muerte	47
Qué hacer cuando te encuentras preocupado	60
Cómo decir no cuando la lujuria dice que sí	67
Superar la negatividad	74
La bondad no lleva un registro	84

Éxodo

La voluntad de Dios, a mi manera	91
Cómo habla Dios	95
Labor excepcional, larga espera	102
Vale la pena esperar	109
Entre un ejército y un mar	112
El ciclo del desierto	114
Liderazgo organizado	120
El propósito de la ley	123
Un lugar de adoración	129
La gracia de Dios	139

Levítico

Cristo, la ofrenda suprema	151
Sacerdotes y profetas	157

Números

El principio del peligro	193
La trampa de las quejas	196
Reliquias de superstición	211

Deuteronomio

Detente, observa y escucha	237
Completamente Suyos	241
Biografías bíblicas	266

Josué

Absorber la Palabra de Dios	275
Cómo caen los muros	282
Una victoria seguida por una derrota	284
Perspectivas sobre el envejecimiento	294

Jueces

Mantenerte firme	313
Vencer al desánimo	319
La tentación	333
Depravación	338

1 Samuel

Señales de peligro de la desintegración familiar	357
La mentalidad rebelde	371
Frente a los gigantes	375
Cuando se quitan las muletas	381
Tres personas, tres lecciones	388
El suicidio	396

2 Samuel

Cuando Dios dice no	409
En guardia contra el pecado	413
Cómo confrontar a quienes están en pecado	416
La crianza pasiva	418
La posibilidad de reconciliación	426
La gente desconocida	434
Las características de la madurez	436

1 Reyes

Evitar el deterioro espiritual	455
No estás solo	471

2 Reyes

Los peligros de ser un líder siervo	487
La avaricia y la justificación	489
La rebelión y su prevención	508

1 Crónicas

Limitaciones autoimpuestas	521
Entendiendo los tiempos	533
Una oración de alabanza	548

Índice de los perfiles biográficos

Abigail	391	José	69
Abraham	1671	Josué	299
Absalón	421	Juan el Bautista	1263
Acab y Jezabel	475	Judas Iscariote	1390
Ana	355	María	1301
Caín	15	Marta	1323
Caleb	201	Moisés	99
Daniel	1071	Naamán	491
David	531	Nehemías	611
Débora	317	Nicodemo	1361
Elías	465	Noé	19
Esteban	1415	Pablo	1549
Ester	635	Pedro	1239
Felipe	1419	rey Saúl, el	363
Isaías	863	Salomón	555
Jabes	523	Sansón	329
Jeremías	953	Timoteo	1579
Job	651	Uzías	579
Jonás	1138		

Índice de las paradas del recorrido de la Tierra Santa

Abel-bet-maaca	430	Laquis	970
Antioquía de Siria	1425	llanuras de Moab, Las	232
Arad	213	Lo-debar.	1121
Asia Menor	1691	mar de Galilea, El.	1272
Babilonia	1067	mar Muerto, El.	1056
Beerseba	79	Maresa en el valle de Guvrin	1144
Belén	344	Micmas	368
Bet-sán	395	monte Carmelo, El.	467
Bet-semes	360	Monte Sinaí	176
Cades-barnea.	199	Monte Hermón	773
Caná.	1357	monte de los Olivos, El	1190
Capernaúm	1212	monte del Templo, El	557
Cesarea	1421	Monte Tabor.	315
Cesarea de Filipo	1277	Nazaret	1310
Ciudad de David, La.	406	Petra	1130
colina de More, La.	485	puerta del Agua, La	602
Corinto	1533	puertas del templo, Las.	703
Cronología de las murallas de Jerusalén		Quiriat-jearim	535
a través de los siglos	612	Qumrán	893
cueva de Macpela en Hebrón, La	48	Refidim	117
desierto de Judá, El.	727	río Jordán, El	279
desierto de Zin, El	208	Roma	1635
Éfeso	1741	rosa de Sarón, La.	841
En-gadí.	572	Salem.	1663
ensenada del Sembrador, La.	1229	Samaria	463
escalones del lado sur del monte		Siquem	304
del Templo, Los	769	tabernáculo, El.	166
estanque de Betesda, El	1365	Tabgha	1396
Ezión-geber	476	Tell Dan	458
Filipos	1583	Tell Meguido	291
Galaad	940	tierra de Uz, La	649
Gosén	104	torre de David, La	1254
huerto de Getsemaní, El	1289	túnel y la muralla de Ezequías, El	586
Iglesia del Santo Sepulcro	1392	ubicación central de Israel, La	1009
jardín de Edén, El.	10	valle de Cedrón, El.	1110
jardín del Rey, El	826	valle de Ela, El	376
Jericó.	277	valle de la Aflicción, El.	1091
Jope.	1136		

Índice temático de las notas

Abel (Caín y Abel)

Perspectivas

Los sentimientos vendrán después | *Gn 4:6-7* 14

Perfiles

Caín | *Génesis* 15

Abigail

Aplicaciones

Tres personas, tres lecciones | *1 Sm 25:1-44* 388

Perspectivas

Cuando estalla tu enojo | *1 Sm 25:12-13* 389

El discernimiento en acción | *1 Sm 25:18* 389

Perfiles

Abigail | *1 Samuel* 391

Abraham (Abram)

Aplicaciones

Ponte en marcha | *Gn 12:1-4* 25

Construyendo tu altar en territorio desconocido |

Gn 12:4-9 27

Lo que le da grandeza a alguien | *Gn 14:1-24* 31

Custodiando el pozo | *Gn 21:22-34* 42

Perspectivas

La fe de Abram | *Gn 11:27-25:11* 22

Las promesas de Dios a Abram | *Gn 12:1-3* 22

Simplemente humano | *Gn 12:10-20* 24

Mentir no ayuda | *Gn 12:11-13* 24

Ofendiendo a un incrédulo | *Gn 12:18-20* 26

La riqueza de Abram | *Gn 13:1-2* 26

El caminar de Abram | *Gn 13:2-4* 26

La espléndida respuesta de Abram | *Gn 13:8-13* 26

Abram rescata a Lot | *Gn 14:13-16* 29

El héroe humilde | *Gn 14:17-24* 30

Considerado justo | *Gn 15:6* 32

Dios es Dios, y nosotros no lo somos | *Gn 15:12-21* 32

Una solución humana | *Gn 16:1-3* 33

Los años intermedios | *Gn 17:1* 34

Escuchando a Dios | *Gn 17:3-8* 34

Luchando con Dios | *Gn 17:15-22* 34

Habla con Dios | *Gn 18:22-32* 37

Espera en Dios | *Gn 18:33* 37

El *déjà vu* de la desobediencia | *Gn 20:1-2* 39

Apoyarse en sí mismo | *Gn 20:1-2* 40

Desapretar nuestros dedos | *Gn 22:1-14* 43

Fe es obediencia | *Gn 22:3* 43

Abraham no procrastinó | *Gn 22:3* 43

Dios da sorpresas | *Gn 22:13-14* 44

Abraham, el amigo de Dios | *2 Cr 20:7* 571

Justicia y circuncisión | *Rm 4:10* 1467

La fe y el evangelio | *Rm 4:1-25* 1466

Elección | *Rm 9:6-12* 1477

Promesa y ley | *Ga 3:15-19* 1552

Dos hijos, un heredero | *Ga 4:21-23* 1554

Perfiles

Abraham | *Hebreos* 1671

Recorridos

La cueva de Macpela en Hebrón | *Gn 23:1-20* 48

Absalón

Perfiles

Absalón | *2 Samuel* 421

abuso

Aplicaciones

Ya no se recordará | *Is 54:4-6* 911

Perspectivas

Incesto en el hogar | *Gn 19:30-38* 39

Violación e incesto | *2 Sm 13:8-14* 417

Algo por nada | *2 Sm 24:24* 437

La disciplina de los padres | *Pr 13:24* 801

abuso de sustancias

Perspectivas

El alcohol | *Pr 23:29-35* 812

Acab

Perspectivas

Mantenerse firme | *1 Re 18:1-19* 466

La paciencia de Dios | *1 Re 22:10-40* 474

Celo por el Señor | *2 Re 10:12-17* 496

Perfiles

Elías | *1 Reyes* 465

Acab y Jezabel | *1 Reyes* 475

Acán

Aplicaciones

Una victoria seguida por una derrota | *Jos 7:1-26* 284

Perspectivas

Pecado en el campamento | *Jos 7:1-6* 283

Nada está escondido | *Jos 7:13* 285

Recorridos

El valle de la Aflicción | *Os 2:1-23* 1091

acciones

Aplicaciones

Absorber la Palabra de Dios | *Jos 1:7-8* 275

Dar y recibir consejo | *2 Cr 15:1-19* 567

La regla de oro | *Mt 7:12* 1220

Amor en acción | *1 Jn 3:12-18* 1713

Concordancia de la NTV

A

AARÓN

Primer sumo sacerdote de Israel, hermano mayor y portavoz de Moisés (Ex 4:14-31; 7:1-2); enfrenta a faraón junto con Moisés (Ex 5-12); sostiene las manos de Moisés durante la batalla (Ex 17:8-15); dirige a Israel durante la ausencia de Moisés (Ex 24:14); vestimenta y accesorios (Ex 28); ordenación (Ex 29; Lv 8); comete la falta de hacer el becerro de oro (Ex 32; Hch 7:40); calumnia a Moisés, luego intercede por su hermana, Miriam (Nm 12:1-16); ayuda a detener la plaga (Nm 16:45-48); confirmación de su sacerdocio (Nm 17; Hb 5:1-4); Dios le niega la entrada a la Tierra Prometida (Nm 20:1-13); muerte (Nm 20:22-29; 33:38-39).

ABANDONAR

Jos 1:5 . . . No te fallaré ni te **abandonaré**
Esd 9:9 . . . Dios no nos **abandonó** en nuestra esclavitud
Sal 22:1 . . . Dios mío, ¿por qué me has **abandonado**?
Sal 37:25 . . . nunca he visto **abandonado** al justo
Sal 37:28 . . . justicia y nunca **abandonaré** a los justos
Mt 27:46 . . . Dios mío, ¿por qué me has **abandonado**?
Jn 10:12 . . . **abandona** las ovejas, porque no son tuyas
Jn 16:1 . . . estas cosas para que no **abandonen** su fe
Rm 1:26 . . . Dios los **abandonó** a sus pasiones
2 Co 4:9 . . . pero nunca **abandonados** por Dios
Hb 13:5 . . . Nunca te fallaré. Jamás te **abandonaré**

ABBA

Mc 14:36 . . . **Abba**, Padre —clamó—, todo es posible
Rm 8:15 . . . Ahora lo llamamos «**Abba**, Padre»
Ga 4:6 . . . el cual nos impulsa a exclamar «**Abba**, Padre»

ABEL

Hijo de Adán y Eva, hermano de Caín (Gn 4:1-2); Dios acepta su ofrenda (Gn 4:4; Hb 11:4); Caín lo asesina (Gn 4:8; Mt 23:35; Lc 11:51; Hb 12:24; 1 Jn 3:11-12; Jds 1:11); reemplazado por su hermano Set (Gn 4:25).

ABISMO

Lc 8:31 . . . que no los enviara al **abismo** sin fondo
Lc 16:26 . . . hay un gran **abismo** que nos separa
Ap 9:11 . . . Su rey es el ángel del **abismo** sin fondo
Ap 20:3 . . . El ángel lo lanzó al **abismo** sin fondo

ABOGADO

ver también CONSOLADOR, ESPÍRITU SANTO
Jb 16:19 . . . mi **abogado** está en las alturas
Jn 14:16 . . . Padre, y él les dará otro **Abogado** Defensor
Jn 14:26 . . . cuando el Padre envíe al **Abogado** Defensor
Jn 15:26 . . . yo les enviaré al **Abogado** Defensor
1 Jn 2:1 . . . un **abogado** que defiende nuestro caso

ABOLIR

Mt 5:17 . . . No vine para **abolir** la ley de Moisés o los

ABOMINABLE

Jr 32:34 . . . Levantaron sus ídolos **abominables** justo en
1 P 4:3 . . . fiestas desenfrenadas y **abominable** adoración

ABORRECER

Sal 11:5 . . . y **aborrece** a los que aman la violencia
Lc 14:26 . . . mi discípulo, debes **aborrecer** a los demás
Rm 12:9 . . . **Aborrezcan** lo malo. Aférense a lo bueno

ABRAHAM (ABRAM)

Padre de la nación de Israel (Is 51:2; Jn 8:37-59); amigo de Dios (Is 41:8); padre de todos los creyentes (Gn 12-25; Rm 4; Hb 11); hace un pacto con el Señor (Gn 12:1-3; 13:14-17; 15:12-21; 22:15-18; 50:24; Ga 3:17-20; Hb 6:13); llamado a que abandone su patria (Gn 12:1-9; Hch 7:2-4; Hb 11:8-10); elige el territorio de Canaán en vez del valle del Jordán (Gn 13); bendecido por Melquisedec (Gn 14:18-24; Hb 7:1); su fe es contada como justicia (Gn 15:6; Rm 4:3; Ga 3:6-9; St 2:21-23); Dios ordena la circuncisión (Gn 17; Rm 4:9-12); su nombre es cambiado a «Abraham» (Gn 17:5; Ne 9:7); Sara da a luz un hijo (Isaac) (Gn 21:1-7; Hb 11:11-12); Dios ordena que sacrifique a Isaac (Gn 22:1-19; Hb 11:17-19; St 2:21); muerte (Gn 25:7-11).

ABRIGO

Ex 22:26 . . . Si tomas el **abrigo** de tu prójimo como
Mt 5:40 . . . te quitan la camisa, dales también tu **abrigo**
Mc 13:16 . . . no regrese ni para buscar un **abrigo**
Lc 6:29 . . . Si alguien te exige el **abrigo**, ofrécele también
2 Tm 4:13 . . . no te olvides de traer el **abrigo** que dejé

ABSOLVER

Ex 34:7 . . . Pero no **absuelvo** al culpable, sino que
Nm 14:18 . . . rebelión; pero no **absuelve** al culpable
2 Cr 6:23 . . . **absuelve** al inocente debido a su inocencia
Pr 17:15 . . . **Absolver** al culpable y condenar al inocente
Mt 12:37 . . . Las palabras que digas te **absolverán** o te

ABSTENERSE

Ex 19:15 . . . **absténganse** de tener relaciones sexuales
2 Sm 22:24 . . . me he **abstenido** del pecado
Hch 15:29 . . . **abstenerse** de comer alimentos ofrecidos
1 Co 7:1 . . . **abstenerse** de tener relaciones sexuales

ABUNDANTE

Lv 25:19 . . . te dará **abundantes** cosechas, comerás
Sal 69:16 . . . tu misericordia es muy **abundante**
Is 57:19 . . . Que tengan paz **abundante**, tanto
Za 10:1 . . . Y él mandará **abundante** lluvia
Jn 10:10 . . . es darles una vida plena y **abundante**
2 Co 8:2 . . . a la vez rebosan de **abundante** alegría
2 Co 9:6 . . . obtendrá una cosecha **abundante**
2 P 1:5 . . . fe con una **abundante** provisión de excelencia

ABUNDANTEMENTE

2 Co 9:6 . . . Pero el que siembra **abundantemente**

ABUSAR

Ex 3:9 . . . cuánta crueldad **abusan** de ellos los egipcios
Jc 19:25 . . . Los hombres de la ciudad **abusaron** de ella
Jr 23:10 . . . hacen lo malo y **abusan** del poder que tienen
1 P 5:3 . . . No **abusen** de la autoridad que tienen

ACACIA

Ex 25:10 . . . construya un arca con madera de **acacia**
Ex 27:1 . . . Con madera de **acacia**, construye un altar

CONCORDANCIA DE LA NTV

ACCIDENTE

Jos 20:9 . . . matara a otra por **accidente** podía refugiarse
Mt 23:24 . . . para no tragarse por **accidente** un mosquito

ACCIONES

ver también OBRA

Rm 4:5 . . . no es considerada justa por sus **acciones**
1 Tm 6:18 . . . Deberían ser ricos en buenas **acciones**
Hb 10:24 . . . a realizar actos de amor y buenas **acciones**
St 2:26 . . . también la fe sin buenas **acciones** está muerta

ACEPTABLE

Lv 27:11 . . . que no es **acceptable** como ofrenda
Mc 7:19 . . . toda clase de comida es **acceptable**
Rm 15:16 . . . como una ofrenda **acceptable** a Dios
1 Tm 4:5 . . . se hace **acceptable** por la palabra de Dios

ACEPTAR

Gn 4:4 . . . El SEÑOR **aceptó** a Abel y a su ofrenda
Gn 4:7 . . . Serás **aceptado** si haces lo correcto
Dt 16:19 . . . Jamás **acceptes** un soborno, porque el
Jb 42:9 . . . y el SEÑOR **aceptó** la oración de Job
Lc 4:24 . . . profeta es **aceptado** en su propio pueblo
Lc 10:16 . . . **acepta** el mensaje de ustedes me **acepta**
St 1:21 . . . **accepten** con humildad la palabra que Dios
1 P 5:5 . . . que **aceptar** la autoridad de los ancianos

ACONSEJAR

Dt 1:22 . . . nos **aconsejarán** cuál es la mejor ruta para
Sal 32:8 . . . mejor sendero para tu vida; te **aconsejaré** y
1 Tm 5:14 . . . **aconsejo** a estas viudas jóvenes que
Ap 3:18 . . . Así que te **aconsejo** que de mí compres oro

ACTITUD

Gn 31:2 . . . un cambio en la **actitud** de Labán hacia él
Ecl 5:6 . . . Esa **actitud** enojaría a Dios y quizá destruya
Rm 14:18 . . . Si tú sirves a Cristo con esa **actitud**
Ef 4:23 . . . les renueve los pensamientos y las **actitudes**
1 P 3:8 . . . de buen corazón y mantengan una **actitud**
1 P 4:1 . . . prepárense, adoptando la misma **actitud** que

ACUSACIÓN

Sal 4:2 . . . harán **acusaciones** infundadas contra mí?
Mt 27:13 . . . todas las **acusaciones** que presentan
1 Tm 5:19 . . . ninguna **acusación** contra un anciano

ACUSADOR

Jb 1:6 . . . y el **Acusador**, Satanás, vino con ellos
Za 3:1 . . . El **Acusador**, Satanás, estaba allí a la derecha
Lc 12:58 . . . su **acusador** podría arrastrarlos ante el juez
Ap 12:10 . . . Pues el **acusador** de nuestros hermanos

ACUSAR

Sal 18:43 . . . diste la victoria sobre los que me **acusaban**
Jn 5:45 . . . no soy yo quien los **acusará** ante el Padre
Jn 8:10 . . . ¿Dónde están los que te **acusaban**?
Rm 2:15 . . . sus propios pensamientos o los **acusan**
Rm 8:33 . . . ¿Quién se atreve a **acusarnos** a nosotros
Jds 1:9 . . . se atrevió a **acusar** al diablo de blasfemia
Ap 12:10 . . . el que los **acusa** delante de nuestro Dios

ADÁN

El primer hombre (Gn 1:26–2:25; Rm 5:14; 1 Tm 2:13–14);
hijo de Dios (Lc 3:38); pecado (Gn 3:1–19; Os 6:7;
Rm 5:12–21); descendientes (Gn 5); muerte (Gn 5:5;
1 Co 15:22–49).

ADECUADA

Ef 6:19 . . . las palabras **adecuadas** para poder explicar
Col 4:6 . . . la respuesta **adecuada** para cada persona

ADMINISTRADOR

Lc 16:1 . . . el **administrador** estaba malgastando
1 Co 4:2 . . . el cargo de **administrador** debe ser fiel
Tt 1:7 . . . es un **administrador** de la casa de Dios

ADMIRABLE

Flp 4:8 . . . lo puro, todo lo bello y todo lo **admirable**

ADOPTAR

Ex 2:10 . . . **adoptó** como su propio hijo y lo llamó Moisés
Esd 9:1 . . . han **adoptado** las prácticas detestables de los
Rm 8:15 . . . cuando él los **adoptó** como sus propios hijos
Ga 4:5 . . . de la ley, a fin de poder **adoptamos** como sus
Ef 1:5 . . . Dios decidió de antemano **adoptamos** como
Flp 2:7 . . . **adoptó** la humilde posición de un esclavo
1 P 4:1 . . . prepárense, **adoptando** la misma actitud

ADOPTIVO

Rm 8:23 . . . nuestros derechos como sus hijos **adoptivos**
Rm 9:4 . . . elegidos para ser los hijos **adoptivos** de Dios

ADORACIÓN

Dt 12:5 . . . el lugar de **adoración** que él mismo elegirá
Is 29:13 . . . la **adoración** que me dirige no es más que
Jr 13:27 . . . asquerosa **adoración** de ídolos en los
Mt 2:14 . . . ¿Por qué el SEÑOR no acepta mi **adoración**?
Mt 15:9 . . . Su **adoración** es una farsa porque enseñan
1 Co 10:14 . . . huyan de la **adoración** a los ídolos
1 Tm 2:8 . . . cada lugar de **adoración** los hombres oren
1 P 4:3 . . . fiestas desenfrenadas y abominable **adoración**

ADORAR

Mt 4:10 . . . las Escrituras dicen: “**Adora** al SEÑOR tu Dios
Jn 4:23 . . . adoradores **adorarán** al Padre en espíritu
Ef 5:5 . . . un ídólatra, que **adora** las cosas de este mundo
Ap 19:10 . . . No, no me **adores** a mí. Yo soy un siervo

ADULTERIO

Ex 20:14 . . . No cometas **adulterio**
Dt 22:22 . . . un hombre comete **adulterio**, tanto él como
Pr 6:32 . . . el hombre que comete **adulterio** es un necio
Is 57:7 . . . Ustedes cometieron **adulterio** en cada monte
Jr 3:6 . . . Como una esposa que comete **adulterio**, Israel
Os 4:2 . . . los rompes; matas, robas y cometes **adulterio**
Mt 5:28 . . . ha cometido **adulterio** con ella en el corazón
Mc 10:11 . . . casa con otra comete **adulterio** contra ella
Jn 8:4 . . . mujer fue sorprendida en el acto de **adulterio**
Rm 7:3 . . . su marido viva, ella cometería **adulterio** si se
1 Co 6:9 . . . o cometen **adulterio** o son prostitutas
2 P 2:14 . . . Cometan **adulterio** con solo mirar y nunca
Ap 18:9 . . . del mundo que cometieron **adulterio** con ella

ADÚLTERO

Jb 24:15 . . . El **adúltero** espera el anochecer porque
Jr 9:2 . . . Pues todos ellos son **adúlteros**, una banda
Os 7:4 . . . todos **adúlteros**, siempre ardiendo con pasión
St 4:4 . . . ¡**Adúlteros!** ¿No se dan cuenta de que la

ADVERSARIO

2 Sm 19:22 . . . se han convertido en mis **adversarios**
Sal 18:48 . . . me salvas de **adversarios** violentos
Mt 5:25 . . . vayas camino al juicio con tu **adversario**
Lc 21:15 . . . de sus **adversarios** podrá responderles

AFLIGIDO

Sal 69:29 . . . Estoy **afligido** y dolorido; rescátame, oh
Pr 14:13 . . . La risa puede ocultar un corazón **afligido**
Mc 14:19 . . . Ellos, muy **afligidos**, le preguntaron uno por
2 Co 2:4 . . . un corazón **afligido** y muchas lágrimas

AGRADABLE

Ex 29:18 . . . un aroma **agradable**, una ofrenda especial
 1 Re 15:5 . . . David había hecho lo que era **agradable**
 Sal 133:1 . . . y **agradable** es cuando los hermanos
 Ecl 12:1 . . . viejo y digas: «La vida ya no es **agradable**»
 Rm 12:2 . . . la cual es buena, **agradable** y perfecta
 Ef 5:2 . . . por nosotros, como aroma **agradable** a Dios
 Flp 4:18 . . . fragante aceptable y **agradable** a Dios
 Hb 12:11 . . . disciplina resulta **agradable** a la hora

AGRADAR

Gn 28:8 . . . padre no le **agradaban** las mujeres cananeas
 Nm 14:8 . . . Si el SEÑOR se **agrada** de nosotros, él nos
 Dt 12:25 . . . estarás haciendo lo que al SEÑOR le **agrada**
 1 Sm 15:22 . . . ¿Qué es lo que más le **agrada** al SEÑOR
 2 Cr 19:6 . . . que no juzgan para **agradar** a la gente
 Pr 20:23 . . . no le **agradan** las balanzas adulteradas
 Pr 21:3 . . . Al SEÑOR le **agrada** más cuando hacemos
 Ecl 5:4 . . . porque a Dios no le **agradan** los necios
 Is 58:5 . . . ¿Realmente creen que eso **agrada** al SEÑOR?
 Ez 18:23 . . . ¿Acaso piensan que me **agrada** ver morir
 Jn 8:29 . . . Pues siempre hago lo que a él le **agrada**
 Rm 12:1 . . . la clase de sacrificio que a él le **agrada**
 1 Co 7:33 . . . terrenales y en cómo **agradar** a su esposa
 Ef 5:10 . . . Averigüen bien lo que **agrada** al Señor
 Flp 2:13 . . . poder para que hagan lo que a él le **agrada**
 Col 3:20 . . . a sus padres, porque eso **agrada** al Señor
 1 Ts 2:4 . . . Nuestro propósito es **agradar** a Dios, no a
 1 Ts 4:1 . . . vivan de una manera que le **agrada** a Dios
 Hb 11:6 . . . De hecho, sin fe es imposible **agradar** a Dios
 Hb 12:28 . . . seamos agradecidos y **agrademos** a Dios
 Hb 13:16 . . . son los sacrificios que le **agradan** a Dios
 1 P 4:19 . . . si sufren de la manera que **agrada** a Dios
 1 Jn 5:14 . . . cada vez que le pedimos algo que le **agrada**

AGRADECER

Sal 119:62 . . . levanto a medianoche para **agradecerte**
 Jon 4:6 . . . Jonás estuvo muy **agradecido** por la planta
 Lc 17:9 . . . ¿Y le **agradece** el amo al sirviente por hacer
 Col 3:15 . . . a vivir en paz. Y sean siempre **agradecidos**
 Col 3:16 . . . a Dios con un corazón **agradecido**
 Col 4:2 . . . una mente alerta y un corazón **agradecido**
 1 Ts 5:18 . . . Sean **agradecidos** en toda circunstancia
 Hb 12:28 . . . seamos **agradecidos** y agrademos a Dios

AGRADECIMIENTO

Sal 107:22 . . . sacrificios de **agradecimiento** y canten
 1 Co 16:18 . . . **agradecimiento** a todos los que sirven
 Ef 5:4 . . . haya una actitud de **agradecimiento** a Dios

AGREGAR

Dt 4:2 . . . No **agregues** ni quites nada a estos mandatos
 Hch 2:47 . . . el Señor **agregaba** a esa comunidad
 Ap 22:18 . . . si alguien **agrega** algo a lo que está escrito

AGUA

Ex 7:20 . . . extendió su vara y golpeó el **agua** del Nilo
 Ex 17:6 . . . golpeó la roca como se le indicó, y el **agua**
 Ct 8:7 . . . Las muchas **aguas** no pueden apagar el amor
 Is 43:2 . . . Cuando pases por **aguas** profundas, yo estaré
 Is 49:10 . . . los guiará; los guiará junto a **aguas**
 Za 14:8 . . . fluirán desde Jerusalén **aguas** que dan vida
 Mt 14:25 . . . se acercó a ellos caminando sobre el **agua**
 Jn 3:5 . . . entrar en el reino de Dios si no nace de **agua**
 Jn 4:10 . . . me pedirías a mí, y yo te daría **agua** viva
 Ap 7:17 . . . los guiará a manantiales del **agua** que da vida
 Ap 21:6 . . . gratuitamente de los manantiales del **agua** de

ALABANZA

Dt 10:21 . . . él es tu Dios, el único digno de tu **alabanza**
 Sal 18:3 . . . Clamé al SEÑOR, quien es digno de **alabanza**

Sal 18:46 . . . ¡El SEÑOR vive! ¡**Alabanzas** a mi Roca!
 Sal 47:6 . . . ¡canten **alabanzas** a nuestro Rey, canten
 Sal 100:4 . . . de gracias; vayan a sus atrios con **alabanza**
 Sal 108:1 . . . cantar tus **alabanzas** con toda el alma!
 Sal 119:171 . . . Que la **alabanza** fluya de mis labios
 Sal 149:6 . . . las **alabanzas** de Dios estén en sus labios
 Flp 4:8 . . . en cosas excelentes y dignas de **alabanza**
 St 5:13 . . . ¿Alguno está feliz? Que cante **alabanzas**
 1 P 1:7 . . . les traerá mucha **alabanza**, gloria y honra

ALABAR

Dt 8:10 . . . asegúrate de **alabar** al SEÑOR tu Dios por la
 Sal 9:1 . . . Te **alabaré**, SEÑOR, con todo mi corazón
 Sal 34:1 . . . **Alabaré** al SEÑOR en todo tiempo; a cada
 Sal 35:28 . . . proclamaré tu justicia y te **alabaré** todo
 Sal 54:6 . . . **alabaré** tu nombre, porque es bueno
 Sal 63:4 . . . Te **alabaré** mientras viva; a ti levantaré
 Sal 106:2 . . . ¿Quién podrá **alabar**lo lo suficiente?
 Pr 31:28 . . . y la bendicen. Su marido la **alaba**
 Is 38:18 . . . Pues los muertos no pueden **alabarte**
 Mt 5:16 . . . para que todos **alaben** a su Padre celestial
 Mc 2:12 . . . estaban asombrados y **alababan** a Dios
 Lc 18:43 . . . ver y siguió a Jesús mientras **alababa** a Dios
 Lc 19:37 . . . **alababan** a Dios por todos los milagros
 Hch 10:46 . . . hablar en otras lenguas y **alabar** a Dios
 1 Co 14:16 . . . no te entienden **alabar** a Dios contigo?

ALCOHÓLICA

Nm 6:3 . . . dejará el vino y otras bebidas **alcohólicas**
 Pr 20:1 . . . la bebida **alcohólica** lleva a la pelea

ALEGRAR

Dt 12:7 . . . y te **alegrarás** por todo lo que hayas logrado
 1 Sm 2:1 . . . ¡Mi corazón se **alegra** en el SEÑOR!
 Sal 13:5 . . . me **alegraré** porque me has rescatado
 Sal 31:7 . . . gozaré y me **alegraré** en tu amor inagotable
 Sal 64:10 . . . justos se **alegrarán** en el SEÑOR, y en él
 Sal 122:1 . . . Me **alegré** cuando me dijieron: «Vayamos a
 Sal 149:2 . . . Oh Israel, **alégrate** de tu Creador
 Pr 5:18 . . . **Alégrate** con la esposa de tu juventud
 Pr 15:13 . . . El corazón contento **alegra** el rostro
 Pr 24:17 . . . No te **alegres** cuando tus enemigos caigan
 Pr 28:12 . . . los justos triunfan, todo el mundo se **alegra**
 Ab 1:12 . . . No debiste **alegrarte** cuando desterraron a tus
 Ha 3:18 . . . **alegraré** en el SEÑOR! ¡Me gozaré en el Dios
 So 3:14 . . . ¡**Alégrate** y gózate con todo tu corazón, oh
 Za 2:10 . . . **alégrate**, oh Jerusalén hermosa, porque yo
 Lc 1:47 . . . mi espíritu se **alegra** en Dios mi Salvador!
 Lc 10:20 . . . **alégrense** porque sus nombres están
 Jn 14:28 . . . veras me amarán, se **alegrarian** de que voy
 Jn 16:22 . . . se **alegrarán**, y nadie podrá robarles esa
 Rm 5:3 . . . nos **alegramos** al enfrentar pruebas y
 Rm 12:15 . . . **Alégrense** con los que están alegres y
 1 Co 13:6 . . . **alegra** de la injusticia sino que se **alegra**
 Flp 3:1 . . . pase lo que pase, **alégrense** en el Señor
 St 1:2 . . . considérenlo como un tiempo para **alegrarse**
 1 P 1:6 . . . Así que **alégrense** de verdad. Les espera una
 1 P 4:13 . . . **alégrense** mucho, porque estas pruebas los

ALEGRE

ver también FELIZ
 Sal 30:11 . . . Tú cambiaste mi duelo en **alegre** danza
 Pr 3:13 . . . **Alegre** es el que encuentra sabiduría
 Pr 17:22 . . . El corazón **alegre** es una buena medicina
 2 Co 13:11 . . . estas últimas palabras: estén **alegres**
 1 Ts 5:16 . . . Estén siempre **alegres**

ALEGRÍA

ver también FELICIDAD, GOZO
 Dt 16:14 . . . será un tiempo de **alegría** y celebración
 Sal 30:5 . . . la noche, pero con la mañana llega la **alegría**

Imágenes: derechos de autor

Todas las fotografías e ilustraciones son la propiedad de sus respectivos dueños de los derechos de autor y todos los derechos son reservados. Todos los mapas y las ilustraciones que no aparecen en esta lista son la propiedad de Tyndale House Publishers y todos los derechos son reservados.

Génesis

Edén © Nejrion Photo/Adobe Stock
Hebrón y Beerseba © Barry Beitzel

Éxodo

Gosén © Todd Bolen/BiblePlaces.com
Refidim © Barry Beitzel

Levítico

Tabernáculo por Ruk7/Wikimedia Commons
Monte Sinaí © Barry Beitzel

Números

Cades-barnea © Gary Pratico/BiblePlaces.com
Desierto de Zin y Arad © Barry Beitzel

Deuteronomio

Llanuras de Moab © Barry Beitzel

Josué

Jericó, río Jordán, tell Meguido, Siquem © Barry Beitzel

Jueces

Monte Tabor © Barry Beitzel

Rut

Belén © Ralf Roletschek/fahrradmonteur.de

1 Samuel

Bet-semes © PikiWiki Israel
Micmas © Todd Bolen/BiblePlaces.com
Valle de Ela por Davidbena/Wikimedia Commons
Bet-sán © Todd Bolen/BiblePlaces.com

2 Samuel

Ciudad de David por Deror_avi/Wikimedia Commons
Abel-bet-maaca © A. D. Riddle/BiblePlaces.com

1 Reyes

Tell Dan © Barry Beitzel
Samaria © Barry Beitzel
Monte Carmelo © Barry Beitzel
Ezión-geber por Tamerlan en la Wikipedia del idioma polaco

2 Reyes

Monte More © Todd Bolen/BiblePlaces.com

1 Crónicas

Quiriat-jearim por Dr. Avishai Teicher/PikiWiki Israel

2 Crónicas

Monte del Templo © Barry Beitzel
En-gadi por Mboesch/Wikimedia Commons
Túnel de Ezequías © Barry Beitzel

Esdras

Puerta del Agua © Todd Bolen/BiblePlaces.com

Nehemías

Muros de Jerusalén © 2016 TerraMetrics/Google

Job

Tierra de Uz © Todd Bolen/BiblePlaces.com

Salmos

Puertas del Templo por Nikodem Nijaki/Wikimedia Commons
Desierto de Judá © Barry Beitzel
Escalones del Templo por Marcos A. Wilson (Departamento de geología, The College of Wooster)
Monte Hermón © Barry Beitzel

Eclesiastés

Jardín del rey por xiquinhosilva/Wikimedia Commons

Cantar de los Cantares

Rosa de Sarón © Bill Schlegel/BiblePlaces.com

Isaías

Qumrán por Lux Moundi/Caves@Dead Sea Scrolls/
Wikimedia Commons

Jeremías

Galaad por Jim Greenhill, Ejército de EE. UU.
Cartas de Laquis © Wayne Stiles

Ezequiel

Hazor © Todd Bolen/BiblePlaces.com
Mar Muerto por Tiia Monto/Wikimedia Commons

Daniel

Babilonia por Radomir Vrbovsky/Wikimedia Commons

Oseas

Valle de la Aflicción por Britchi Mirela/Wikimedia Commons

Joel

Valle de Cedrón por jimmyweee/Wikimedia Commons

Amós

Lo-debar por Patrick Brennan/Wikimedia Commons

Abdías

Petra © Barry Beitzel

Jonás

Jope por Noam Armonn/Wikimedia Commons

Miqueas

Maresa © Todd Bolen/BiblePlaces.com

Zacarías

Monte de los Olivos por Andrew Shiva/Wikipedia

Mateo

Capernaúm por Berthold Werner/Wikimedia Commons
Ensenada del Sembrador © Bill Schlegel/BiblePlaces.com
Torre de David por Jean & Nathalie/Wikimedia Commons

Marcos

Mar de Galilea por Jesse Davis/Wikimedia Commons
Cesarea de Filipo © Barry Beitzel
Huerto de Getsemaní por Berthold Werner/Wikimedia Commons

Lucas

Nazaret © Wayne Stiles

Juan

Caná © Bill Schlegel/BiblePlaces.com
Estanque de Betesda por Nemo/Wikimedia Commons
Santo Sepulcro y Tabgha por Berthold Werner/
Wikimedia Commons

Hechos

Cesarea © Barry Beitzel
Antioquía de Siria © A. D. Riddle/BiblePlaces.com

2 Corintios

Corinto © Wayne Stiles

Filipenses

Filipos por Ian W. Scott/Wikimedia Commons

2 Timoteo

Roma por Berthold Werner/Wikimedia Commons

Hebreos

Salem por Ond ej Žvá ek/Wikimedia Commons

1 Pedro

Capadocia por Moyan Brenn/Wikimedia Commons

Apocalipsis

Éfeso por Benh LIEU SONG/Wikimedia Commons

Itinerarios para recorrer la Tierra Santa

Las paradas guiadas a lo largo de esta Biblia tienen el propósito de ayudarte a ver y a experimentar la Tierra Santa como lo harías si la visitaras con el pastor Swindoll y su equipo. Creemos que cada parada te parecerá una experiencia gratificante en sí misma, no obstante en las siguientes páginas también proporcionaremos algunos recorridos guiados especiales, cada uno con base en un tema, como «Las ciudades estratégicas en la historia de Israel» y «Los viajes ministeriales de Jesús». Aquí encontrarás seis excursiones distintas, y cada una incluye un mapa de la ruta, junto con las referencias bíblicas y los números de página de las paradas guiadas de esa ruta. Simplemente elige una ruta y dirígete a cada parada del recorrido para disfrutar de un viaje memorable a través de algunos de los lugares geográficos y arqueológicos más significativos de la Biblia.

VIAJE 1 Los montes y los valles de Israel

Experimenta la geografía de Israel al tomar este recorrido guiado por los valles donde se pelearon batallas y Dios guio a Su pueblo a la victoria, así como por los montes en los que profetas proclamaron la Palabra de Dios y denunciaron a los dioses falsos. También llegarás a conocer el lugar donde un día todos experimentaremos el regreso final de Cristo.



ITINERARIO

A Maresa en el valle de Guvrin *pág. 1144* El terruño de Miqueas el profeta—MIQUEAS 1

B El valle de Ela *pág. 376* Cómo tu ordinario se convierte en extraordinario—1 SAMUEL 17

C El valle de Cedrón *pág. 1110* El valle de la decisión—JOEL 3

D El valle de la Aflicción *pág. 1091* Una puerta de esperanza—OSEAS 2

E La colina de More *pág. 485* Donde la ansiedad encuentra su paz—2 REYES 4

F Monte Tabor *pág. 315* Un panorama de belleza y alabanza—JUECES 4

G El monte Carmelo *pág. 467* El lugar del triunfo de Elías—1 REYES 18

H Monte Hermón *pág. 773* Un recordatorio de la bendición de la unidad—SALMO 133